Гос. Пуб. Бібліятэка У.Б.С.С.Р.

Пролетарыі ўсіх краін, злучайцеся!

Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 42 (6018) | 21 лютага 1938 г., панядзелак | ЦАНА 10 КАП.

тт. ПАПАНІНУ, ШЫРШОВУ, КРЭНКЕЛЮ, ФЁДАРАВУ

Ваша геранчная работа, ваш непараўнаўчы подвіг у імя совецкай радзімы натхняюць нашу моладзь. Гонар і слава героям-папанінцам! Гонар і слава народу, які выхаваў вас, совецкі багатыроў! Гонар і слава партыі Леніна—Сталіна, якая вядзе наш народ ад перамогі да перамогі!

ЦЭНТРАЛЬНЫ КАМІТЭТ УСЕСАЮЗНАГА ЛЕНІНСКАГА КОМУНІСТЫЧНАГА САЮЗА МОЛАДЗІ.

Усесаюзны Цэнтральны Совет Прафесіянальных Саюзаў шле палкае прывітанне слаўным даследчыкам Арктыкі і вітае вас з паспяховым завяршэннем геранчнай работы.

ПРЭЗІДЫУМ ВЦСПС.

УЗОР СОВЕЦКАГА ПАТРЫЯТЫЗМА

ПАПАНІНУ, ШЫРШОВУ, КРЭНКЕЛЮ, ФЁДАРАВУ

Вітаю вас ад імя ўсяго асабовага састава Асобай Чырвонасцяжнай Далёкаўсходняй Арміі. Вітаю з выдатным выкананнем задання партыі і ўрада. Ваш гераізм і мужнасць паслужаць узорам совецкага патрыятызма для кожнага абаронцы нашай вялікай соцыялістычнай радзімы. Разам з усім нашым магутным совецкім народам вамі — пітомцамі вялікага Сталіна — ганарацца байцы-далёкаўсходнікі.

Камандуючы Асобай Чырвонасцяжнай Далёкаўсходняй Арміяй маршал Совецкага Саюза В. К. БЛЮХЕР.

АБ „ПАЛАЖЭННІ АБ ВЫБАРАХ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ БЕЛАРУСКАЙ ССР“

Пастанова Прэзідыума Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР

Прэзідыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР *пастанаўляе:*

Адобрыць праект «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет Беларускай ССР» і ўнесці яго на разгляд VIII Сесіі Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР XI склікання.

Вык. аб. старшыні Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
Н. НАТАЛЕВІЧ.

Вык. аб. сакратара Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
А. ЕРМАК.

20 лютага 1938 г. гор. Менск.

ПРАЕКТ ВЫБАРЧАГА ЗАКОНА БССР

Сёння мы публікуем праект «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет Беларускай ССР», адобраны ўчора на пасяджэнні Прэзідыума ЦВК БССР. 26 лютага збіраецца VIII Сесія ЦВК БССР XI склікання, якая абмяркуе гэты праект і зацвердзіць яго, як асноўны выбарчы закон Беларускай ССР.

Роўная сярод роўных у сузор'і адзінаццаці совецкіх социялістычных рэспублік вялікага Совецкага Саюза, БССР займае ганаровае месца ў сям'і совецкага народа. Беларускі народ, які ніколі ў гісторыі не меў сваёй дзяржаўнасці, упершыню атрымаў сваю дзяржаўнасць, толькі дзякуючы Вялікай Кастрычніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі, дзякуючы вялікай партыі Леніна—Сталіна, брацкай дапамозе слаўнага рускага народа.

Калісьці забітая, адсталая, бяспраўная Беларусь, стала квітнеючай ордэнаноснай рэспублікай. Толькі дзякуючы совецкай уладзе, перамозе ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі.

З'яўляючыся перадавым фарпостам вялікага Совецкага Саюза на яго заходніх граніцах, БССР займае тэрыторыю ў 126 тысяч квадратных кілометраў з насельніцтвам каля 6 мільёнаў чалавек. Беларусь за годы совецкай улады, годы сталінскіх пяцігодак да непазнавальнасці змянілася. Там, дзе былі пустыры, пабудаваны прыгажуны-гіганты фабрыкі і заводы. Выраслі прамысловыя прадпрыемствы, аснашчоныя першакласнай тэхнікай. Прамысловасць Беларусі ў параўнанні з дарэволюцыйным перыядам вырасла ў 20 з лішнім разоў.

Няма ўбогай старой вёскі з дапатопнай тэхнікай. Ёсць новая заможная калгасная соцыялістычная вёска. Рабочыя, сяляне, інтэлігенцыя Совецкай Беларусі жывуць паўнакроўным, шчаслівым жыццём. Праца іх радасная. Жыццё іх заможнае і вясёлае. Гэтыя велізарныя поспехі здабыты ў жорсткай барацьбе з ворагамі народа, у барацьбе з трацкісцка-бухарынскай бандай агентаў фашысцкіх ахранак.

Усе нацыянальнасці, насяляючыя Совецкую Беларусь, роўна, як і ўсе нацыянальнасці, насяляючыя неабсяжны вялікі Совецкі Саюз, карыстаюцца роўнай свабодай у дружнай брацкай сям'і. У магутным творчым парыве яны будуюць соцыялізм, умацоўваюць першую ў свеце многанацыянальную соцыялістычную дзяржаву рабочых і сялян — дзяржаву, дзе няма эксплаатацыі чалавека чалавекам, дзе вялікія ідэі Маркса—Энгельса—Леніна—Сталіна — ідэі комунізма авалодалі масамі, аб'ядналі і сцэментавалі народы нашай вялікай соцыялістычнай Радзімы вакол пераможнага сцяга комунізма.

«Палажэнне аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР», праект якога публікуем сёння ў нашай газеце, цалкам і поўнасцю аспавана на Сталінскай Канстытуцыі СССР, Канстытуцыі БССР, на сталінскім выбарчым законе. Працоўныя Беларусі, як і ўсе працоўныя нашага вялікага Совецкага Саюза, на выбарах у Вярхоўны Совет СССР навочна паказалі сваё маральна-палітычнае адзінства, бязмежную адданасць ідэям комунізма. Гэта было ярка прадэманстравана ў дружным адабрэнні сталінскага выбарчага закона, дружным намячэнні сумесна з комуністамі кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР, дружным галасаванні пры выбарах за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных.

Гэтым самым беларускі народ, як і ўсе грамадзяне нашай радзімы, яшчэ раз паказаў сваю высокую адданасць, маналітную згуртаванасць вакол партыі Леніна — Сталіна, свой гарачы патрыятызм і бязмежную любоў да сваёй соцыялістычнай Радзімы.

Разгляд і зацверджанне праекта «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР» Сесіяй ЦВК будзе азначаць пачатак выбарчай кампаніі. Да гэтай важнейшай палітычнай кампаніі, у выніку якой будзе выбран Вярхоўны Совет БССР, трэба ўжо прыступіць зараз.

Трэба памятаць, што першыя выбары ў Вярхоўны Совет Беларускай ССР, на аснове Сталінскай Канстытуцыі і новага выбарчага закона, будуць сур'ёзным экзаменам для партыйных і совецкіх арганізацый рэспублікі. Згодна праекта «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР» выбарчыя акругі ў рэспубліцы арганізуюцца на 20 тысяч жыхароў. Такім чынам, у БССР будзе каля 300 выбарчых акруг, якія будуць вылучаць кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага органа ўлады БССР. Адсюль зразумела, якая велізарная надыходзячая работа па падрыхтоўцы да выбараў.

Нашы партыйныя і совецкія арганізацыі ў працэсе падрыхтоўкі і правядзення выбарчай кампаніі ў Вярхоўны Совет СССР накапілі велізарнейшы вопыт у палітычнай рабоце ў масах выбаршчыкаў. Гэты вопыт поўнасцю павінен быць скарыстан пры правядзенні выбараў у Вярхоўны Совет БССР.

Большэвіцкая агітацыя ў гушчы мас выбаршчыкаў, кіпучая арганізацыйна-падрыхтоўчая работа павінны забяспечыць бліскучае правядзенне выбараў у Вярхоўны Совет БССР, як бліскуча былі праведзены выбары ў Вярхоўны Совет СССР.

Дзень выбараў у Вярхоўны Совет БССР павінен быць такой-жа яркай датай, такім-жа знамянальным днём, як дзень 12 снежня 1937 г. Уся папярэдняя да дня выбараў арганізацыйна-масавая і палітычная работа, праводзімая тысячамі лепшых партыйных і непартыйных большэвікоў, павінна забяспечыць паляпшэнне работы ва ўсіх галінах нашага вялікага соцыялістычнага будаўніцтва. Падрыхтоўка да выбараў у Вярхоўны Совет БССР павінна суправаджацца паспяховым выкананнем важнейшых гаспадарча-палітычных кампаній.

Беларускі народ, жывучы на граніцы з капіталістычным захадам, рыхтуючыся да выбараў свайго вярхоўнага органа, будзе з яшчэ большай энергіяй ўмацоўваць магутнасць нашай вялікай радзімы — СССР, множыць магутнасць нашай доблеснай Чырвонай Арміі. Ён памятае вялікія сталінскія словы аб тым, што «Трэба ўвесь наш народ трымаць у становішчы мабілізацыйнай гатоўнасці перад тварам небяспекі ваеннага нападу, каб ніякая «выпадковасць» і ніякія фокусы нашых знешніх ворагаў не маглі засцігнуць нас знянацку...»

Апублікаванне выбарчага закона БССР супадае з вялікай падзеяй — завяршэннем легендарнай гераічнай папанінскай эпапеі. Увесь народ ганарыцца сваімі слаўнымі гераічнымі сынамі—Папаніным, Шыршовым, Крэнкелем, Фёдаравым, мужнымі совецкімі маракамі і лётчыкамі — удзельнікамі экспедыцыі, бліскуча завяршыўшымі выкананне адказнага задання партыі і ўрада. Кожны працоўны БССР, натхнёны гераічным вобразам папанінцаў, гатоў на новыя подвігі ў імя ўмацавання нашай радзімы, узмацнення яе магутнасці, яе граніц, каб СССР была непрыступнай крэпасцю для ворагаў, якія асмеляцца напасці на яго.

Сваёй згуртаванасцю вакол вялікай партыі Леніна—Сталіна, вакол пераможнага сцяга комунізма беларускі народ пры надыходзячых выбарах у Вярхоўны Совет БССР яшчэ раз прадэманструе свой гарачы патрыятызм, сваю адданасць партыі Леніна—Сталіна, сваей соцыялістычнай радзіме, роднаму і любімаму Сталіну.

АБ СКЛІКАННІ VIII СЕСІІ ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БЕЛАРУСКАЙ ССР

Пастанова Прэзідыума Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР

Прэзідыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР *пастанаўляе:*

Склікаць VIII Сесію Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР XI склікання 26 лютага 1938 года ў гор. Менску з парадкам дня:

Зацверджанне «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР».

Вык. аб. старшыні Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
Н. НАТАЛЕВІЧ.

Вык. аб. сакратара Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
А. ЕРМАК.

20 лютага 1938 г. гор. Менск.

СОВЕЦКІ НАРОД ГОРАЧА ВІТАЕ ГЕРАІЧНЫХ ЗАВАЯВАЛЬНІКАЎ ПОЛЮСА

БОЛЬШЭВІЦКАЯ ВОЛЯ ДА ПЕРАМОГІ

Сёння — радасны дзень у совецкай краіне. Папанінцы ўжо на «Мурмане» і «Таймыры», па шляху на радзіму. Іх цудоўная эпапея таксама бліскуча закончылася, як бліскуча пачалася.

За гераічнай работай слаўнай чацвёркі папанінцаў з любоўю сачыла ўся совецкая краіна. Кожная вестка адтуль — з дрэйфуючай у палярных ільдах станцыі — глыбока хвалявала не толькі працоўных нашай радзімы, але і ўсё перадавое чалавецтва. Таварышы Папанін, Крэнкель, Шыршоў і Фёдараў яшчэ раз паказалі, на што здольны совецкія людзі, выхаваныя краінай соцыялізма, натхняемыя вялікім Сталіным. Няма труднасцей, перад якімі яны адступілі-б. У самых цяжкіх умовах папанінцы прадаўжалі сваю навуковую работу. Як не захапляцца імі, як не ганарыцца гераізмам совецкіх людзей!

Іх подвіг — рэзультат большэвіцкай волі да перамогі, самаафярнасці, бязмежнай адданасці радзіме. Ён натхняе нас усіх на яшчэ больш энергічную барацьбу за новыя поспехі ў соцыялістычным будаўніцтве.

Ад усёй душы, ад усяго сэрца вітаю таварышаў Папаніна, Крэнкеля, Шыршова і Фёдарава!

Гарачае прывітанне ўсім удзельнікам экспедыцый па зняццю папанінцаў з крыгі, якія з гонарам выканалі ўскладзенае на іх адказнае заданне!

Дэпутат Вярхоўнага Совета СССР
А. Г. СТАХАНАЎ.

Так перамагаюць людзі Сталінскай эпохі

Радуемся і захапляемся бліскуча завершанай аперцыяй па зняццю адважнай чацвёркі з крыгі. Няма слоў, каб выразіць нашы пачуцці гонару за слаўных сыноў соцыялістычнай бацькаўшчыны Папаніна, Крэнкеля, Шыршова і Фёдарава, упісаўшых у гісторыю чалавецтва старонку бяспрыкладных гераічных подвігаў.

Смелыя совецкія вучоныя прымусілі загаварыць Паўночны полюс. Яны прымусілі ажыць гэту «белую пляму» на карце свету.

Чатыры совецкія мужныя грамадзяніны ўзбагацілі сусветную навуку важнейшымі непераўзыйдзенымі адкрыццямі.

Яны дапамаглі нам зрабіць беспасадачны пералёт праз Паўночны полюс у ЗША.

Толькі большэвіцкая воля, настойлівасць і глыбокая адданасць соцыялістычнай радзіме далі магчымасць совецкім патрыётам — Папаніну, Крэнкелю, Шыршову і Фёдараву — выйсці з гонарам з дзевяцімесячнай барацьбы з лютай стыхіяй Арктыкі.

Мы захапляемся таксама гераічнай работай, праробленай экіпажам «Мурмана» і «Таймыра». Яны заслужана прынялі на борт адважную чацвёрку і павязуць іх да берагоў роднай краіны.

На прыкладзе гераічных папанінцаў будзе вучыцца совецкая моладзь, будзе вучыцца ўвесь совецкі народ. Так могуць працаваць і перамагаць толькі людзі Сталінскай эпохі.

Героі Совецкага Саюза
В. ЧКАЛАЎ
Г. БАЙДУКОЎ
А. БЕЛЯКОЎ.

Галоўпаўночморшляху тав. Ушакову

Прэзідыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Беларускай Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікі вітае экспедыцыю папанінцаў, выканаўшых найвышэйшы доўг перад радзімай — вялікім Совецкім Саюзам — адкрыццём тайны Паўночнага полюса.

Толькі большэвікі пад кіраўніцтвам вялікага Сталіна аказаліся здольнымі раскрыць адвечныя тайны Поўначы. Туды імкнуліся стагоддзямі вучоныя, але ім гэта не ўдалося. Капіталізм быў і астаецца праціўнікам навукі і культуры.

Беларускі народ разам з усімі народамі вялікага Совецкага Саюза ганарыцца слаўнымі большэвікамі, выхаванымі нашай роднай комуністычнай партыяй, — Папаніным, Шыршовым, Крэнкелем і Фёдаравым, якія ў цяжкіх умовах Арктыкі чэсна выканалі заданне партыі і ўрада.

Няхай жыве наш правадыр і настаўнік родны Сталін!

Няхай жыве вялікі народ Совецкага Саюза!

Выконваючы абавязкі старшыні
ЦВК БССР Н. НАТАЛЕВІЧ.

Г. П. ВЛАСАЎ—камандзір лётнай групы парахода «Таймыр».

Б. Д. БАРСУКОЎ — капітан ледакольнага парахода «Таймыр».

„ТАЙМЫР“. 20 лютага 1938 года

таварышам СТАЛІНУ, МОЛАТАВУ, ВАРАШЫЛАВУ, КАГАНОВІЧУ, КАЛІНІНУ, МІКАЯНУ, ЧУБАРУ, АНДРЭЕВУ, КАСІОРУ, ЖДАНАВУ, ЭЙХЕ, ЕЖОВУ, ПЕТРОЎСКАМУ, ХРУШЧОВУ

Дарагія, родныя таварышы!

Цяжка ў простых чалавецкіх словах апісаць наша хваляванне, радасць, калі атрымалі і чыталі ваша прывітанне сярод векавечных ільдоў, ля берагоў Грэнландыі. Мы зрабілі толькі тое, што зрабіў-бы кожны совецкі грамадзянін, выконваючы вашы загады. Жыццё і справы нас, экіпажа абодвух караблёў, належаць радзіме. Няма большага шчасця, як выканаць заданне нашай большэвіцкай партыі, совецкага ўрада.

Па даручэнню экіпажаў нашых караблёў дакладваем аб поўнай гатоўнасці выканаць любое ваша заданне. Нашы ганаровыя пасажыры — Папанін, Крэнкель, Шыршоў, Фёдараў адчуваюць сябе вельмі добра. Палярная станцыя «Паўночны полюс» да апошняга вінціка пагружана на борт карабля.

ОСТАЛЬЦЭЎ,
КАТЦОЎ
БАРСУКОЎ.

Сталінскім выхаванцам— большэвіцкае прывітанне!

ТАВАРЫШАМ ПАПАНІНУ, КРЭНКЕЛЮ, ФЁДАРАВУ, ШЫРШОВУ.

Слаўным сынам нашай вялікай радзімы, сталінскім выхаванцам, атрымаўшым велізарную сусветна-гістарычную перамогу ў справе заваявання Арктыкі для ўсяго чалавецтва, героям-носьбітам мужнасці совецкага народа, пакрыўшым сябе неўвядальнай славай, калектыў работнікаў абароннай прамысловасці шле палкае большэвіцкае прывітанне.

Народны камісар абароннай прамысловасці М. КАГАНОВІЧ.

МАСКВА, КРЭМЛЬ,

Нашаму роднаму, любімаму таварышу СТАЛІНУ Главе совецкага ўрада таварышу МОЛАТАВУ

З Севастопаля, 20 лютага.

Сёння мы даведаліся, што гераічная чацвёрка бясстрашных заваявальнікаў Паўночнага полюса, дзякуючы клопатам і ўвазе нашага роднага совецкага ўрада, друга і правадыра ўсіх працоўных таварыша Сталіна — знята з дрэйфуючай палярнай станцыі «Паўночны полюс» і зараз знаходзіцца ў поўнай безапаснасці на барту ледаколаў «Таймыр» і «Мурман», якія следуюць на Вялікую зямлю.

Хутка ўся краіна сустрэне і акружыць гарачай любоўю сваіх верных сыноў — заваявальнікаў суровай Арктыкі. Не пройдзе некалькіх дзён, як мы ўбачым, абдымем нашага горача любімага сына і брата Івана. Нехапае слоў, каб выказаць нашу радасць, падзяку. Толькі ў краіне Советаў магчымы такія клопаты аб чалавеку. Гэта сапраўдныя сталінскія клопаты, якія саграваюць сэрца гераічных палярнікаў, натхняюць у іх волю да перамогі, жаданне з гонарам выканаць сталінскае заданне.

Мы ніколі не трывожыліся за лёс нашага сына і брата і яго прыяцеляў. Мы ведалі, што ў цяжкую мінуту на дапамогу рынуцца сотні совецкіх людзей, іх будзе выратоўваць уся совецкая краіна. Рукой вялікага Сталіна на выратаванне слаўных зімоўшчыкаў будуць кінуты ўсе сродкі, усе сілы.

Гарачае дзякуй Вам, наш родны і любімы таварыш Сталін, за вялікія клопаты аб кожным чалавеку нашай краіны.

Д. Н. ПАПАНІН.
Я. Д. ПАПАНІН.
А. Д. ПАПАНІН.
К. Д. ЛІЗУНОВА.

Слава адважным сынам нашай вялікай радзімы!

Закончылася слаўная эпапея нашай гераічнай чацвёркі папанінцаў. Тое, што зрабілі яны, ёсць вышэйшае дасягненне чалавечай вынослівасці і адвагі. І гэтага яны дасягнулі таму, што яны сыны нашай вялікай радзімы, таму, што ў сваёй надзвычай цяжкай і напружанай рабоце яны ўвесь час адчувалі маральную падтрымку ўсёй нашай вялікай краіны. Партыя, урад і асабіста таварыш Сталін уважліва сачылі за іх работай.

Кожную раніцу, чытаючы газеты і праглядаючы апошнія навіны з дрэйфуючага лагера, мы захапляліся вытрымкай і мужнасцю папанінцаў. Ні снежныя буры, ні туманы, ні халодная палярная ноч не змаглі зламаць волі совецкіх даследчыкаў. І нават тады, калі страшны шторм разбурыў іх крыгу, яны не страцілі бадзёрасці і ўпэўненасці, бо ведалі, што за імі стаіць уся краіна, стаіць Сталін.

Мы пракланяемся перад гераізмам слаўнай чацвёркі папанінцаў і палічым за шчасце паціснуць ім рукі і пажадаць такіх-жа поспехаў у далейшай рабоце ў гонар нашай вялікай радзімы.

Прыклад папанінцаў натхняе ўсіх нас на подвігі і паказвае ўсяму свету, на што здолен грамадзянін Совецкага Саюза.

Героі Совецкага Саюза
М. ГРОМАЎ, А. ЮМАШЭЎ,
С. ДАНІЛІН.

ХУТКА КРАІНА АБДЫМЕ СВАІХ ЛЕПШЫХ СЫНОЎ

ГУТАРКА З ТАВ. О. Ю. ШМІДТАМ

БОРТ «ЕРМАКА», 19 лютага. (Радыё). У гутарцы з прадстаўнікамі друку на барту ледакола «Ермак» тав. О. Ю. Шмідт заявіў наступнае:

— Цудоўная палярная эпапея закончылася бліскуча. Сёння радыёстанцыя «Паўночны полюс» паслала сваю апошнюю радыёграму — урачысты рапарт ураду. Святочнае лікаванне ахапіла краіну.

Такое ўдалае завяршэнне аперацыі з'явілася вынікам таго вялікага маштаба аперацыі і настойлівасці, з якімі ўрад арганізаваў зняцце гераічнай чацвёркі станцыі «Паўночны полюс». Урадавыя мерапрыемствы былі выключна шырокія. У гэтым ярка сказаліся сталінскія клопаты аб людзях і высокая ацэнка работы гераічнай чацвёркі.

Гэта бліскучая перамога атрымана дзякуючы сталінскай канцэнтраванасці ўдару, высокай якасці работы маракоў і палярнікаў, гадамі выхоўваемых партыяй і ўрадам на выкананне вялікай задачы авалодання Арктыкай.

Работа станцыі «Паўночны полюс», даўшая велізарныя навуковыя вынікі, закончана бліскучым паказам магутнасці і арганізаванасці совецкага флота. Хутка краіна абдыме сваіх лепшых сыноў.

ТРАЯНОЎСКІ.

На радзіму!

БОРТ «ТАЙМЫРА», 20 лютага. (Радыё). Ужо ў 40 мілях ад нас, дзесьці ззаду, загубілася крыга палярнай станцыі «Паўночны полюс». Лавіруючы паміж палямі пакавага ільду, асцярожна фарсуючы цяжкія ўчасткі, караблі «Таймыр» і «Мурман» ідуць на паўднёвы ўсход да берагоў сваёй радзімы. Судны ўсё яшчэ святочна ўпрыгожаны сцягамі.

Берагі Грэнландыі ўжо ледзь відны. Наперадзе — цяжкі шлях. Нам добра вядома каварства ільдоў, іх нечаканыя капрызы пад уплывам вятроў і цячэнняў. Аднак ашукаць нас не так лёгка.

На насу нашых караблёў дзесьці ўжо блізка ледакол «Ермак». Мяркуем сустрэцца з «Ермаком» заўтра. На караблі жыццё ўступае ў фазу, звычайную перад зваротам у свой порт. Экіпаж прыступіў да ўборкі судна, усяляк упрыгожваючы яго.

Калі ваш карэспандэнт адпраўляе гэту тэлеграму, папанінцы ў каюткампаніі глядзяць кінокарціну «Мы з Кранштата».

Кіраўнік экспедыцыі на «Таймыры»
ОСТАЛЬЦЭЎ.

Імёны герояў паўтарае ўвесь свет

Зноў імёны совецкіх герояў паўтарае ўвесь свет. Чатыры дэпутаты Вярхоўнага Совета — Іван Дзімітравіч Папанін, Эрнст Тэадоравіч Крэнкель, Пётр Петровіч Шыршоў, Яўгеній Канстанцінавіч Фёдараў — закончылі небывалы шлях навуковых даследванняў, праплыўшы на асколках крыгі ад калісьці таямнічага Паўночнага полюса да скал Грэнландыі, дзе прырода дала совецкім героям апошні страшны бой, дзе яны выйшлі пераможцамі.

Бясстрашныя каманды і лётчыкі «Таймыра», «Мурмана» і «Мурманца» накіраваліся скрозь ільды і ўраганы на дапамогу адважным вучоным. У снежным урагане совецкія сокалы, кружачыся над ламаючыміся крыгамі, адшукалі лагер. Судны грамілі ільды, і сёння радасная вестка абляцела свет.

Вітаю бяспрыкладную вытрымку бясстрашных герояў! Яны яшчэ і яшчэ раз указваюць чалавецтву, што шлях комунізма — шлях навуковай доблесці і славы.

З нецярпеннем чакаем сустрэчы з вамі на радзіме, дарагія таварышы!

АЛЕКСЕЙ ТАЛСТОЙ.

Слава вам, героі!

ТАВАРЫШАМ ПАПАНІНУ, КРЭНКЕЛЮ, ШЫРШОВУ І ФЁДАРАВУ, КАМАНДАМ «ТАЙМЫРА» І «МУРМАНА»

Слава вам, героі! Слава нашай вялікай краіне, нарадзіўшай вас! Слава большэвіцкай партыі і ўраду, выхаваўшым вас!

Народны артыст СССР
К. С. СТАНІСЛАЎСКІ.

ПРАЕКТ

ПАЛАЖЭННЕ АБ ВЫБАРАХ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ БЕЛАРУСКАЙ ССР

РАЗДЗЕЛ I
ВЫБАРЧАЯ СІСТЭМА

Артыкул 1. На падставе артыкула 109 Канстытуцыі Беларускай ССР выбары дэпутатаў у Вярхоўны Совет Беларускай ССР праводзяцца выбаршчыкамі на аснове ўсеагульнага, роўнага і прамога выбарчага права пры тайным галасаванні.

Артыкул 2. На падставе артыкула 110 Канстытуцыі Беларускай ССР выбары дэпутатаў з'яўляюцца ўсеагульнымі: усе грамадзяне Беларускай ССР, дасягнуўшыя 18 год, незалежна ад расавай і нацыянальнай прыналежнасці, веравызнання, адукацыйнага цэнза, аседласці, социяльнага паходжання, маемаснага становішча і мінулай дзейнасці, маюць права ўдзельнічаць у выбарах дэпутатаў і быць выбранымі ў Вярхоўны Совет Беларускай ССР, за выключэннем страціўшых розум і асоб, асуджаных судом з пазбаўленнем выбарчых праваў.

Артыкул 3. На падставе артыкула 111 Канстытуцыі Беларускай ССР выбары дэпутатаў з'яўляюцца роўнымі: кожны грамадзянін мае адзін голас; усе грамадзяне прымаюць удзел у выбарах на роўных падставах.

Артыкул 4. На падставе артыкула 112 Канстытуцыі Беларускай ССР жанчыны карыстаюцца правам выбіраць і быць выбранымі нароўні з мужчынамі.

Артыкул 5. На падставе артыкула 113 Канстытуцыі Беларускай ССР грамадзяне, якія знаходзяцца ў радах Чырвонай Арміі, карыстаюцца правам выбіраць і быць выбранымі нароўні з усімі грамадзянамі.

Артыкул 6. На падставе артыкула 116 Канстытуцыі Беларускай ССР кандыдаты пры выбарах выстаўляюцца па выбарчых акругах.

РАЗДЗЕЛ II
СПІСЫ ВЫБАРШЧЫКАЎ

Артыкул 7. Спісы выбаршчыкаў складаюцца ў гарадах гарадскім Советам дэпутатаў працоўных, а ў гарадах з раённым падзелам — раённым Советам; у сельскіх мясцовасцях — сельскім (сяла, вёскі, мястэчка, пасёлка) Советам дэпутатаў працоўных.

Артыкул 8. У спісы выбаршчыкаў уключаюцца ўсе грамадзяне, якія маюць выбарчае права і пражываюць (пастаянна ці часова) к моманту складання спісаў на тэрыторыі данага Совета, дасягнуўшыя к дню выбараў 18 год.

Артыкул 9. Не ўносяцца ў спісы выбаршчыкаў асобы, пазбаўленыя выбарчых правоў па судовых прыгаворах на працягу ўсяго ўстаноўленага ў прыгаворы тэрміну пазбаўлення выбарчых правоў, а таксама асобы, прызнаныя ва ўстаноўленым законам парадку страціўшымі розум.

Артыкул 10. Спісы выбаршчыкаў складаюцца па кожнаму выбарчаму ўчастку ў алфавітным парадку з указаннем прозвішча, імя, імя па бацьку, узросту і месца жыхарства выбаршчыка і падпісваюцца старшынёю і сакратаром Совета дэпутатаў працоўных.

Артыкул 11. Ніхто з выбаршчыкаў не можа быць унесен больш, чым у адзін выбарчы спіс.

Артыкул 12. Спісы выбаршчыкаў, якія знаходзяцца ў вайсковых часцях і вайсковых злучэннях, складаюцца камандаваннем за подпісамі камандзіра і ваеннага камісара. Усе іншыя ваеннаслужачыя ўносяцца ў спісы выбаршчыкаў па месцу жыхарства адпаведнымі Советамі дэпутатаў працоўных.

Артыкул 13. Спісы выбаршчыкаў выбарчых участкаў, ствараемых пры бальніцах, радзільных дамах, санаторыях і іншых лячэбных установах, складаюцца як на хворых грамадзян, так і на медыцынскі персанал, які знаходзіцца на дзяжурстве ў дзень выбараў.

У выбарах не могуць прымаць удзелу хворыя, якія знаходзяцца ў скарлатынозных і дыфтэрыйных аддзяленнях.

Артыкул 14. За 30 дзён да выбараў Совет дэпутатаў працоўных вывешвае спісы выбаршчыкаў для ўсеагульнага агляду або забяспечвае выбаршчыкам магчымасць азнаёміцца з гэтымі спісамі ў памяшканні Совета.

Артыкул 15. Арыгінал спісаў выбаршчыкаў захоўваецца адпаведна ў Совеце дэпутатаў працоўных і ў вайсковай часці ці ў вайсковым злучэнні.

Артыкул 16. Пры перамене выбаршчыкам месца свайго прабывання ў тэрмін паміж апублікаваннем спіса выбаршчыкаў і днём выбараў адпаведны Совет дэпутатаў працоўных выдае яму па форме, устаноўленай Цэнтральнай выбарчай камісіяй, «пасведчанне на права галасавання» і адзначае ў спісе выбаршчыкаў — «выбыў»; у пункце новага месцажыхарства — пастаяннага ці часовага — выбаршчык уносіцца ў спіс выбаршчыкаў пры прад'яўленні пасведчання асобы, а таксама «пасведчання на права галасавання».

Артыкул 17. Заява аб няправільнасці ў спісе выбаршчыкаў (неўключэнне ў спіс, выключэнне са спіса, скажэнне прозвішча, імя, імя па бацьку, няправільнае ўключэнне ў спіс асоб, пазбаўленых выбарчых праваў) падаецца ў Совет дэпутатаў працоўных, які апублікаваў спіс.

Артыкул 18. Выканаўчы камітэт Совета дэпутатаў працоўных абавязан разгледзець кожную заяву аб няправільнасці ў спісе выбаршчыкаў у трохдзённы тэрмін.

Артыкул 19. Пасля разгляду заявы аб няправільнасці ў спісе выбаршчыкаў, выканаўчы камітэт Совета дэпутатаў працоўных абавязан або ўнесці неабходныя выпраўленні ў спіс выбаршчыкаў, або выдаць заявіцелю пісьмовую даведку аб матывах адхілення яго заявы; пры нязгодзе з рашэннем Совета дэпутатаў працоўных заявіцель можа падаць скаргу ў народны суд.

Артыкул 20. Народны суд на працягу трох дзён абавязан у адкрытым судовым пасяджэнні з выклікам заявіцеля і прадстаўніка Совета разгледзець скаргу на няправільнасць у спісе і сваё рашэнне неадкладна паведаміць як заявіцелю, так і Совету. Рашэнне народнага суда — канчатковае.

РАЗДЗЕЛ III
ВЫБАРЧЫЯ АКРУГІ ПА ВЫБАРАХ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ БССР

Артыкул 21. На падставе артыкула 21 Канстытуцыі БССР Вярхоўны Совет БССР выбіраецца грамадзянамі БССР па выбарчых акругах.

Артыкул 22. Выбарчая акруга па выбарах у Вярхоўны Совет БССР складаецца па прынцыпу: 20.000 насельніцтва — на акругу. Кожная выбарчая акруга па выбарах у Вярхоўны Совет БССР пасылае аднаго дэпутата.

Артыкул 23. Утварэнне выбарчых акруг па выбарах у Вярхоўны Совет БССР праводзіцца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР.

Артыкул 24. Спіс выбарчых акруг па выбарах у Вярхоўны Совет БССР апублікоўваецца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР адначасова з назначэннем дня выбараў.

РАЗДЗЕЛ IV
ВЫБАРЧЫЯ ЎЧАСТКІ

Артыкул 25. Для прыёму выбарчых бюлетэняў і падліку галасоў тэрыторыя гарадоў і раёнаў, што ўваходзяць у выбарчыя акругі па выбарах у Вярхоўны Совет БССР, падзяляецца на выбарчыя ўчасткі.

Артыкул 26. Утварэнне выбарчых участкаў праводзіцца ў гарадах гарадскімі Советамі дэпутатаў працоўных, у гарадах з раённым падзелам—раённымі Советамі дэпутатаў працоўных; у сельскіх мясцовасцях — раённымі Советамі дэпутатаў працоўных.

Артыкул 27. Утварэнне выбарчых участкаў праводзіцца не пазней, чым за 45 дзён да выбараў.

Артыкул 28. Тэрыторыя сельсовета, які налічвае не больш 2.000 насельніцтва, складае, як правіла, адзін выбарчы ўчастак; у кожным сяле, вёсцы, пасёлку, мястэчку, якое налічвае ад 500, але не больш 2.000 насельніцтва, арганізоўваецца асобны выбарчы ўчастак.

У паселішчах або групе паселішч з насельніцтвам менш 500 чалавек, але не ніжэй 300 чалавек, у тых выпадках, калі адлегласць такіх паселішч да цэнтра выбарчага ўчастка перавышае 10 кіламетраў, могуць быць утвораны асобныя выбарчыя ўчасткі.

Артыкул 29. У паасобных раёнах Палескай вобласці, дзе пераважаюць дробныя паселішчы, дапускаецца з дазволу Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР арганізацыя выбарчых участкаў з колькасцю не менш 100 чалавек насельніцтва.

Артыкул 30. Гарады, рабочыя пасёлкі, а таксама сёлы і тэрыторыя сельсовета, якія налічваюць больш 2.000 насельніцтва, падзяляюцца на выбарчыя ўчасткі з разліку адзін выбарчы ўчастак на 1.500—2.500 чалавек насельніцтва.

Артыкул 31. Вайсковыя часці і вайсковыя злучэнні складаюць асобныя выбарчыя ўчасткі з колькасцю не менш 50 і не больш 1.500 выбаршчыкаў, якія ўваходзяць у выбарчую акругу па месцу знаходжання часці або вайсковага злучэння.

Артыкул 32. Пры бальніцах, радзільных дамах, санаторыях, дамах інвалідаў з колькасцю выбаршчыкаў не менш 50 утвараюцца асобныя выбарчыя ўчасткі.

У бальніцах з некалькімі карпусамі дапускаецца ўтварэнне выбарчых участкаў пры асобных карпусах пры наяўнасці ў кожным з іх не менш 50 выбаршчыкаў.

У бальніцах і іншых лячэбных установах, дзе асобныя выбарчыя ўчасткі не арганізоўваюцца, дапускаецца прыём выбарчых бюлетэняў у саміх бальніцах і лячэбных установах вылучанымі членамі выбарчых камісій. У гэтых выпадках бальніцы снабжаюцца асобнымі выбарчымі скрынкамі.

РАЗДЗЕЛ V
ВЫБАРЧЫЯ КАМІСІІ

Артыкул 33. Цэнтральная выбарчая камісія па выбарах у Вярхоўны Совет БССР складаецца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаецца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР адначасова з апублікаваннем дня выбараў.

Артыкул 34. Цэнтральная выбарчая камісія ўтвараецца ў складзе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 10 членаў.

Артыкул 35. Цэнтральная выбарчая камісія:

а) наглядае на ўсёй тэрыторыі БССР за няўхільным выкананнем у ходзе выбараў «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР»;

б) разглядае скаргі на няправільныя дзеянні выбарчых камісій і выносіць па скаргах канчатковыя рашэнні;

в) устанаўляе ўзоры пячатак, выбарчых скрынак, форму «пасведчання на права галасавання», форму і колер выбарчых бюлетэняў і канвертаў для іх, форму спісу выбаршчыкаў, форму пратаколаў па падліку галасоў, форму пасведчання аб выбранні;

г) рэгіструе выбраных дэпутатаў у Вярхоўны Совет БССР;

д) здае мандатнай камісіі Вярхоўнага Совета БССР справаводства па выбарах.

Артыкул 36. У кожнай выбарчай акрузе па выбарах у Вярхоўны Совет БССР утвараецца Акруговая па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчая камісія.

Артыкул 37. Акруговыя па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчыя камісіі складаюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца абласнымі Советамі дэпутатаў працоўных не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 38. Акруговая па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчая камісія ўтвараецца ў складзе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 6 членаў.

Артыкул 39. Акруговая па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчая камісія:

а) наглядае за своечасовай арганізацыяй выбарчых участкаў адпаведнымі выканаўчымі камітэтамі Советаў дэпутатаў працоўных;

б) устанаўляе парадкавыя нумары выбарчых участкаў;

в) наглядае за своечасовым складаннем і давядзеннем да ўсеагульнага ведама спісаў выбаршчыкаў;

г) рэгіструе выстаўленых з захаваннем патрабаванняў Канстытуцыі БССР і «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР» кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР;

д) снабжае ўчастковыя выбарчыя камісіі выбарчымі бюлетэнямі і канвертамі па ўстаноўленай форме;

е) робіць падлік галасоў і ўстанаўляе рэзультаты выбараў па акрузе;

ж) прадстаўляе ў Цэнтральную выбарчую камісію справаводства па выбарах;

з) выдае выбранаму дэпутату пасведчанне аб выбранні.

Артыкул 40. Участковыя выбарчыя камісіі складаюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца ў гарадах гарадскімі Советамі дэпутатаў працоўных, а ў гарадах з раённым падзелам — раённымі Советамі дэпутатаў працоўных; у сельскіх мясцовасцях — раённымі Советамі дэпутатаў працоўных — не пазней, чым за 40 дзён да выбараў.

Артыкул 41. Участковая выбарчая камісія ўтвараецца ў складзе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 2—6 членаў.

Артыкул 42. Участковая выбарчая камісія:

а) робіць па выбарчаму ўчастку прыём выбарчых бюлетэняў;

б) робіць падлік галасоў па кожнаму кандыдату ў дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР;

в) перадае справаводства па выбарах у Акруговую выбарчую камісію.

Артыкул 43. Пасяджэнні Цэнтральнай выбарчай камісіі, Акруговых і Участковых выбарчых камісій лічацца сапраўднымі, калі на іх прымае ўдзел больш паловы агульнага складу камісій.

Артыкул 44. Усе пытанні ў выбарчых камісіях вырашаюцца простай большасцю галасоў; пры роўнасці галасоў — голас старшыні дае перавагу.

Артыкул 45. Выдаткі, звязаныя з правядзеннем выбараў у Вярхоўны Совет БССР, робяцца за кошт дзяржавы.

Артыкул 46. Цэнтральная выбарчая камісія, Акруговыя і Участковыя выбарчыя камісіі маюць сваю пячатку па ўзору, устаноўленаму Цэнтральнай выбарчай камісіяй.

РАЗДЗЕЛ VI
ПАРАДАК ВЫСТАЎЛЕННЯ КАНДЫДАТАЎ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Артыкул 47. Права выстаўлення кандыдатаў у Вярхоўны Совет БССР забяспечваецца за грамадскімі арганізацыямі і таварыствамі працоўных — на падставе артыкула 116 Канстытуцыі БССР: за комуністычнымі партыйнымі арганізацыямі, прафесіянальнымі саюзамі, кааператывамі, арганізацыямі моладзі, культурнымі таварыствамі і іншымі арганізацыямі, зарэгістраванымі ва ўстаноўленым законам парадку.

Артыкул 48. Права выстаўлення кандыдатаў ажыццяўляюць як рэспубліканскія органы грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных, так і іх абласныя і раённыя органы, таксама як агульныя сходы рабочых і служачых па прадпрыемствах, чырвонаармейцаў — па вайсковых часцях, а таксама агульныя сходы сялян — па калгасах, рабочых і служачых — па соўгасах.

Артыкул 49. Кандыдаты ў дэпутаты не могуць быць членамі Акруговых па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчых камісій, а таксама Участковых выбарчых камісій той акругі, дзе яны выстаўлены кандыдатамі ў дэпутаты.

Артыкул 50. Не пазней, чым за 30 дзён да выбараў, усе грамадскія арганізацыі або таварыствы працоўных, якія вылучаюць кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР, абавязаны зарэгістраваць кандыдатаў у дэпутаты ў адпаведнай Акруговай па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчай камісіі.

Артыкул 51. Акруговыя па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчыя камісіі абавязаны зарэгістраваць усіх кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР, выстаўленых грамадскімі арганізацыямі і таварыствамі працоўных з захаваннем патрабаванняў Канстытуцыі БССР і «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР».

Артыкул 52. Грамадская арганізацыя ці таварыства працоўных, якія вылучаюць кандыдата ў дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР, абавязаны прадставіць у Акруговую выбарчую камісію наступныя дакументы:

а) пратакол схода ці пасяджэння, вылучыўшага кандыдата ў дэпутаты, падпісаны членамі Прэзідыума, з указаннем іх узросту, месцажыхарства, назвы арганізацыі, вылучыўшай кандыдата, указання аб месцы, часе і колькасці ўдзельнікаў схода ці пасяджэння, вылучыўшага кандыдата ў дэпутаты, прычым у пратаколе павінны быць указаны прозвішча, імя, імя па бацьку кандыдата ў дэпутаты, яго ўзрост, месцажыхарства, партыйнасць, занятkі;

б) заяву кандыдата ў дэпутаты аб яго згодзе балатыравацца па данай выбарчай акрузе ад выставіўшай яго арганізацыі.

Артыкул 53. Кандыдат у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР можа галасавацца толькі ў адной акрузе.

Артыкул 54. Адмаўленне Акруговай па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчай камісіі ў рэгістрацыі кандыдата ў дэпутаты можа быць абскарджана ў двухдзённы тэрмін у Цэнтральную выбарчую камісію, рашэнне якой з'яўляецца канчатковым.

Артыкул 55. Прозвішча, імя, імя па бацьку, узрост, занятkі, партыйнасць кожнага зарэгістраванага кандыдата ў дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР і назва грамадскай арганізацыі, вылучыўшай кандыдата, апублікоўваюцца Акруговай выбарчай камісіяй не пазней, чым за 25 дзён да выбараў.

Артыкул 56. Усе зарэгістраваныя кандыдаты ў дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР падлягаюць абавязковаму ўключэнню ў выбарчы бюлетэнь.

Артыкул 57. Акруговыя па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчыя камісіі абавязаны не пазней, чым за 15 дзён да выбараў у Вярхоўны Совет БССР, надрукаваць і разаслаць усім Участковым выбарчым камісіям выбарчыя бюлетэні.

Артыкул 58. Выбарчыя бюлетэні друкуюцца на мовах насельніцтва адпаведнай выбарчай акругі.

Артыкул 59. Выбарчыя бюлетэні друкуюцца па форме, устаноўленай Цэнтральнай выбарчай камісіяй, і ў колькасці, якая забяспечвае снабжэнне ўсіх выбаршчыкаў выбарчымі бюлетэнямі.

Артыкул 60. Кожнай арганізацыі, выставіўшай кандыдата, зарэгістраванага ў Акруговай выбарчай камісіі, таксама як кожнаму грамадзяніну БССР, забяспечваецца права бесперашкоднай агітацыі за гэтага кандыдата на сходах, у друку і іншымі спосабамі, згодна артыкула 100 Канстытуцыі БССР.

РАЗДЗЕЛ VII
ПАРАДАК ГАЛАСАВАННЯ

Артыкул 61. Выбары ў Вярхоўны Совет БССР праводзяцца на працягу аднаго дня — агульнага для БССР.

Артыкул 62. Дзень выбараў у Вярхоўны Совет БССР устанаўляецца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР не пазней, чым за 2 месяцы да тэрміну выбараў. Выбары праводзяцца ў нерабочы дзень.

Артыкул 63. Штодзень на працягу апошніх 20 дзён перад выбарамі Участковая выбарчая камісія апублікоўвае ці шырока паведамляе выбаршчыкаў якім-небудзь іншым спосабам аб дні выбараў і месцы выбараў.

Артыкул 64. Падача галасоў выбаршчыкамі робіцца ў дзень выбараў ад 6 гадзін раніцы да 12 гадзін ночы па мясцоваму часу.

Артыкул 65. У 6 гадзін раніцы ў дзень выбараў старшыня Участковай выбарчай камісіі ў прысутнасці яе членаў правярае выбарчыя скрынкі і наяўнасць складзенага па ўстаноўленай форме спісу выбаршчыкаў, пасля чаго закрывае і апячатвае скрынкі пячаткаю камісіі і запрашае выбаршчыкаў прыступіць да падачы галасоў.

Артыкул 66. Кожны выбаршчык галасуе асабіста, з'яўляючыся для гэтага ў памяшканне для галасавання, прычым падача галасоў выбаршчыкамі робіцца шляхам апускання ў выбарчую скрынку выбарчага бюлетэня, запячатанага ў канверт.

Артыкул 67. У памяшканні для выбараў выдзяляецца для запаўнення бюлетэняў асобны пакой, у якім у часе галасавання забараняецца прысутнасць каго-б та ні было, у тым ліку і членаў Участковай выбарчай камісіі, апрача галасуючых; пры допуску ў пакой для запаўнення бюлетэняў адначасова некалькіх выбаршчыкаў, ён павінен быць абсталяван перагародкамі ці шырмамі па ліку дапускаемых адначасова выбаршчыкаў.

Артыкул 68. Выбаршчык, які з'явіўся ў выбарчае памяшканне, прад'яўляе сакратару ці члену Участковай выбарчай камісіі або пашпарт, або калгасную кніжку, або профсаюзны білет, або іншае пасведчанне асобы і пасля праверкі па спісу выбаршчыкаў і адзнакі ў спісе выбаршчыкаў атрымлівае выбарчы бюлетэнь і канверт устаноўленага ўзору.

Артыкул 69. На асоб, якія з'явіліся ў памяшканне для выбараў з «пасведчаннем на права галасавання», згодна артыкула 16 гэтага «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР», Участковая выбарчая камісія вядзе асобны спіс, які прыкладаецца да спісу выбаршчыкаў.

Артыкул 70. Выбаршчык у пакоі, адведзеным для запаўнення выбарчых бюлетэняў, астаўляе ў выбарчым бюлетэні прозвішча таго кандыдата, за якога ён галасуе, выкрэсліваючы астатніх; уложыўшы бюлетэнь у канверт і заклеіўшы яго, выбаршчык пераходзіць у пакой, дзе змяшчаецца Участковая выбарчая камісія, і апускае канверт з выбарчым бюлетэнем у выбарчую скрынку.

Артыкул 71. Выбаршчыкі, якія не маюць магчымасці з прычыны непісьменнасці ці якога-небудзь фізічнага недахопу самастойна запоўніць выбарчы бюлетэнь, маюць права запрасіць у пакой, дзе запаўняюцца выбарчыя бюлетэні, любога іншага выбаршчыка для запаўнення выбарчага бюлетэня.

Артыкул 72. Выбарчая агітацыя ў выбарчым памяшканні ў часе падачы галасоў не дапускаецца.

Артыкул 73. Адказнасць за парадак у выбарчым памяшканні нясе старшыня камісіі, і яго распараджэнні для ўсіх прысутных абавязковы.

Артыкул 74. У 12 гадзін ночы дня выбараў старшыня Участковай выбарчай камісіі абвяшчае падачу галасоў закончанай, і камісія прыступае да ўскрыцця выбарчых скрынак.

РАЗДЗЕЛ VIII
ВЫЗНАЧЭННЕ РЭЗУЛЬТАТАЎ ВЫБАРАЎ

Артыкул 75. У памяшканні, дзе Участковая выбарчая камісія робіць падлік галасоў, пры падліку галасоў маюць права прысутнічаць спецыяльна на тое ўпаўнаважаныя прадстаўнікі грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных, а таксама прадстаўнікі друку.

Артыкул 76. Участковая выбарчая камісія, ускрыўшы скрынкі, звярае колькасць паданых канвертаў з колькасцю асоб, якія прымалі ўдзел у галасаванні, і рэзультаты зверкі заносіць у пратакол.

Артыкул 77. Старшыня Участковай выбарчай камісіі ўскрывае канверты і абвяшчае ў прысутнасці ўсіх членаў Участковай выбарчай камісіі рэзультаты галасавання па кожнаму бюлетэню.

Артыкул 78. На кожнага кандыдата ў дэпутаты вядзецца падліковы ліст у 2-х экземплярах сакратаром камісіі і ўпаўнаважанымі на тое членамі Участковай выбарчай камісіі.

Артыкул 79. Прызнаюцца несапраўднымі бюлетэні:

а) неўстаноўленага ўзору і колеру;

б) паданыя без канверта ці ў канверце неўстаноўленага ўзору;

в) з колькасцю кандыдатаў, перавышаючай лік выбіраемых дэпутатаў.

Артыкул 80. Пры ўзнікненні сумненняў у сапраўднасці выбарчага бюлетэня пытанне вырашаецца Участковай выбарчай камісіяй шляхам галасавання, што адзначаецца ў пратаколе.

Артыкул 81. Участковая выбарчая камісія складае па ўстаноўленай форме пратакол галасавання ў двух экземплярах, падпісваемых усімі членамі Участковай выбарчай камісіі, у тым ліку абавязкова старшынёю і сакратаром.

Артыкул 82. У пратаколе галасавання Участковай выбарчай камісіі павінна быць указана:

а) час пачатку і сканчэння падачы галасоў;

б) лік выбаршчыкаў, падаўшых галасы па спісу выбаршчыкаў;

в) лік выбаршчыкаў, падаўшых галасы па «пасведчаннях на права галасавання»;

г) лік паданых канвертаў;

д) кароткі выклад заяў і скарг, паданых ва Участковую выбарчую камісію, і прынятыя Участковай выбарчай камісіяй рашэнні;

е) рэзультаты падліку галасоў па кожнаму кандыдату.

Артыкул 83. Пасля сканчэння падліку галасоў і складання пратакола, старшыня камісіі абвяшчае рэзультаты галасавання ў прысутнасці ўсіх членаў камісіі.

Артыкул 84. Адзін экземпляр пратакола галасавання, складзенага Участковай выбарчай камісіяй, з абодвума экземплярамі падліковых лістоў на кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР накіроўваецца з нарачным на працягу 24 гадзін у Акруговую па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчую камісію.

Артыкул 85. Усе выбарчыя бюлетэні (асобна сапраўдныя і асобна прызнаныя несапраўднымі) павінны быць апячатаны пячаткай Участковай выбарчай камісіі і разам з другім экземплярам пратакола галасавання і пячаткай зданы старшынёю Участковай выбарчай камісіі на хаванне: у гарадах — гарадскім Советам дэпутатаў працоўных, а ў гарадах з раённым падзелам — раённым Советам дэпутатаў працоўных; у сельскіх мясцовасцях—раённым Советам дэпутатаў працоўных.

Артыкул 86. На Советы дэпутатаў працоўных ускладаецца абавязак захоўваць выбарчыя бюлетэні аж да зацверджання мандата дэпутата ад адпаведнай акругі Вярхоўным Советам БССР.

Артыкул 87. Акруговая па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчая камісія робіць падлік галасоў на падставе пратаколаў, прадстаўленых Участковымі выбарчымі камісіямі.

Артыкул 88. У памяшканні, дзе Акруговая выбарчая камісія робіць падлік галасоў, маюць права прысутнічаць пры падліку галасоў спецыяльна на тое ўпаўнаважаныя прадстаўнікі грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных, а таксама прадстаўнікі друку.

Артыкул 89. На кожнага кандыдата Акруговай выбарчай камісіі вядзецца ў 2-х экземплярах падліковы ліст, у якім адзначаецца колькасць галасоў, атрыманых кожным кандыдатам у дэпутаты.

Артыкул 90. Акруговая выбарчая камісія складае пратакол галасавання ў 2-х экземплярах, падпісваемых усімі членамі Акруговай выбарчай камісіі, у тым ліку абавязкова старшынёю і сакратаром.

Артыкул 91. У пратаколе Акруговай выбарчай камісіі павінна быць указана:

а) агульны лік выбаршчыкаў па акрузе;

б) агульны лік выбаршчыкаў, прыняўшых удзел у галасаванні;

в) лік галасоў, паданых за кожнага кандыдата ў дэпутаты;

г) кароткі выклад заяў і скарг, паданых у Акруговую выбарчую камісію, і прынятыя Акруговай выбарчай камісіяй рашэнні.

Артыкул 92. Не пазней 24 гадзін пасля сканчэння падліку галасоў старшыня Акруговай па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчай камісіі абавязан пераслаць першы экземпляр пратакола з прыкладзенымі падліковымі лістамі ў запячатаным выглядзе праз нарачнага ў Цэнтральную выбарчую камісію.

Артыкул 93. Кандыдат у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР, які атрымаў абсалютную большасць галасоў, г. зн. больш паловы ўсіх галасоў, паданых па акрузе і прызнаных сапраўднымі, лічыцца выбраным.

Артыкул 94. Пасля падпісання пратакола старшыня Акруговай па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчай камісіі абвяшчае рэзультаты выбараў і выдае выбранаму кандыдату ў дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР пасведчанне аб выбранні.

Артыкул 95. Калі ні адзін з кандыдатаў не атрымаў абсалютнай большасці галасоў, адпаведная Акруговая выбарчая камісія адзначае аб гэтым асоба ў пратаколе і паведамляе ў Цэнтральную выбарчую камісію і адначасова абвяшчае перабалатыроўку двух кандыдатаў, атрымаўшых найбольшую колькасць галасоў, а таксама назначае дзень перабалатыроўкі не пазней, чым у двухтыднёвы тэрмін па сканчэнні першага туру выбараў.

Артыкул 96. Калі паданая колькасць галасоў па акрузе складае менш паловы выбаршчыкаў, маючых права галасаваць па гэтай акрузе, Акруговая па выбарах у Вярхоўны Совет БССР выбарчая камісія адзначае аб гэтым асоба ў пратаколе і паведамляе неадкладна ў Цэнтральную выбарчую камісію, прычым у гэтым выпадку Цэнтральная выбарчая камісія назначае новыя выбары не пазней, чым у двухтыднёвы тэрмін пасля першых выбараў.

Артыкул 97. Перабалатыроўка кандыдатаў у дэпутаты, таксама як новыя выбары ўзамен прызнаных несапраўднымі, праводзяцца па спісах выбаршчыкаў, складзеных для першых выбараў, і ў поўнай адпаведнасці з гэтым «Палажэннем аб выбарах у Вярхоўны Совет БССР».

Артыкул 98. У выпадку выбыцця дэпутата са складу Вярхоўнага Совета БССР, Прэзідыум Вярхоўнага Совета БССР у двухтыднёвы тэрмін назначае ў адпаведнай выбарчай акрузе тэрмін выбараў новага дэпутата, але не пазней, чым у двухмесячны тэрмін пасля выбыцця дэпутата са складу Вярхоўнага Совета БССР.

Артыкул 99. Усякі, хто шляхам гвалту, ашуканства, пагроз ці подкупу будзе перашкаджаць грамадзяніну БССР у ажыццяўленні яго права выбіраць і быць выбраным у Вярхоўны Совет БССР, — караецца пазбаўленнем волі на тэрмін да 2-х год.

Артыкул 100. Службовая асоба Совета ці член выбарчай камісіі, зрабіўшыя падробку выбарчых дакументаў ці заведама няправільны падлік галасоў, — караюцца пазбаўленнем волі на тэрмін да 3-х год.

САПРАЎДНЫЯ БАЛЬШЭВІКІ

Байцы і камандзіры нашай доблеснай Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі з велізарнай цікавасцю сачылі за праходжаннем ледакола да дрэйфуючай крыгі геройчнай чацвёркі папанінцаў. І вось прышла доўгачаканая радасная вестка: мужныя даследчыкі Арктыкі таварышы Папанін, Крэнкель, Фёдараў і Шыршоў зняты з крыгі.

Як толькі аб гэтым даведаліся, у мінскім Доме Чырвонай Арміі імя маршала Савецкага Саюза К. Е. Варашылава адбыўся вялікі мітынг байцоў, камандзіраў і палітработнікаў. З велізарнай увагаю яны слухаюць інфармацыю. Імёны чатырох герояў выклікаюць гарачыя апладысменты.

Кожнаму хочацца выказаць свае думкі і пачуцці. Першым выступае старшы лейтэнант тав. Сентэмаў.

— Такіх герояў, як таварышы Папанін, Крэнкель, Шыршоў і Фёдараў, магла выхаваць толькі наша сацыялістычная радзіма, вялікая партыя Леніна—Сталіна і любімы правадыр народаў таварыш Сталін. Яны сапраўдныя бальшэвікі і, як сапраўдныя бальшэвікі, яны не адступілі перад труднасцямі, не здрэйфілі, і таму перамаглі. Слаўным заваявальнікам Паўночнага Полюса — наша магутнае чырвонаармейскае «ура!».

«Ура» падхапляецца ўсімі прысутнымі і доўга не змаўкаюць прывітанні ў гонар слаўных выхаванцаў вялікай партыі Леніна — Сталіна, ў гонар любімага Сталіна.

— Няма слоў, — гаварыў малодшы камандзір тав. Бялоў, — каб выказаць нашу радасць велізарнай перамогай, атрыманай усёй нашай сацыялістычнай радзімай і яе вернымі рыцарамі, слаўнымі папанінцамі. Іх перамога — гонар нашага савецкага народа і ўсяго прагрэсіўнага чалавецтва. З іх, з геройчных папанінцаў, трэба нам, байцам і камандзірам, браць прыклады мужнасці і адвагі. За геройства народ выбраў іх дэпутатамі Вярхоўнага Савета, і сёння мы можам сказаць, што яны з гонарам апраўдалі давер'е народа.

З вялікай аднадушнасцю прысутныя паслалі прывітанне геройчнай чацвёрцы папанінцаў, у якім гаворыцца:

«Зняцце з крыгі геройчнай чацвёркі папанінцаў супала са слаўным юбілеем — 20-годдзем нашай Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі і Ваенна-Марскога Флота. Большэвіцкі гераізм папанінцаў, слаўных каманд ледаколаў «Таймыр» і «Мурман», заўсёды будзе натхняць нас, байцоў і камандзіраў, на новыя поспехі ў баявой і палітычнай падрыхтоўцы, на далейшае ўмацаванне нашай сацыялістычнай радзімы.

Н. Г.

Да XX гадавіны Чырвонай Арміі і Ваенна-Марскога флота. НА ЗДЫМКУ: разведка падраздзялення лейтэнанта А. Г. АНДРЭЕВА на тактычных занятках Данской казачай часці Паўночна-Каўказскай ваеннай акругі. Фото Э. Еўзерыхіна (СФ).

ПА-БОЛЬШЭВІЦКУ РЫХТАВАЦЦА ДА ВЕСНАВОЙ СЯЎБЫ

У БАРАЦЬБЕ ЗА ПЯРШЫНСТВА

Мсціжская МТС, Бягомльскага раёна, да 15 лютага поўнасцю закончыла рамонт трактараў і сельскагаспадарчых машын.

Гэтых поспехаў наша МТС дабілася ў барацьбе за ліквідацыю вынікаў шкодніцтва. Работнікі станцыі неадкладна пасля выканання плана летне-асенніх работ у калгасах, былі мабілізаваны на падрыхтоўку трактарнага парка к зімоваму рамонту.

Усе неабходныя запасныя часткі к трактарам, сельскагаспадарчаму інвентару былі поўнасцю набыты да пачатку рамонту.

З першага дня рамонту былі арганізаваны пастаянныя рамонтныя брыгады, распрацаваны нормы выпрацоўкі і расцэнкі. Устаноўлен цвёрды графік рамонту трактараў і сельскагаспадарчых машын.

На аснове масавай палітычнай работы сярод рамонтных рабочых былі заключаны сацыялістычныя дагаворы, якія правяраліся кожную пяцідзёнку на тэхнічных нарадах і паўсядзённай работай у майстэрні.

Усё гэта спрыяла хутчэйшаму заканчэнню рамонту трактараў. Добрым стымулам у рабоце было і тое, што нарады на работу выпісваліся своечасова. Кожны рабочы ведаў сёння, што ён будзе рабіць заўтра і колькі ён атрымае за зробленую работу.

Правільная арганізацыя і расстаноўка рабочай сілы дала магчымасць шырока разгарнуць стаханаўскі рух у нашай майстэрні. Лепшыя трактарысты, брыгадзіры і механікі, як, напрыклад, Стральчонак П., Герасімовіч, Ляўданскі, Багуцкі В., Бардушка, Філіповіч, Міронччык, Сушко, Мазалеўскі, Тарасевіч, Церах, Маркман штодзённа выконвалі норму выпрацоўкі на 150—200 працэнтаў.

Як мы будзем працаваць у 1938 годзе? Новы парадак фінансавання МТС і рамонту трактараў і сельскагаспадарчых машын стварае лепшыя ўмовы для работы МТС, для яе ўмацавання. Таму, задача МТС — перабудаваць сваю работу і працаваць у 1938 годзе лепш, чым працавалі ў мінулым 1937 годзе.

Мы ўжо склалі арыентыровачны план работы ў калгасах, які 15 лютага абмяркован на савеце МТС. У бліжэйшыя дні ён будзе абмяркован у кожным калгасе і заключаны дагаворы з калгаснікамі.

У 1937 годзе нам ніяк не ўдавалася рэгулярна склікаць советы МТС, што адбівалася на нашай рабоце, адсутнічаў патрэбны кантроль за работай з боку калгасаў. Мы рашылі пакончыць з такой практыкай работы. Советы МТС будзем склікаць кожны месяц. Будзем цесна звязаны з калгасамі, будзем змагацца за ўмацаванне калгасаў і МТС, за павышэнне ўраджайнасці і падняцце кошту працадня калгаснікаў.

Для гэтага ў нас ёсць усе магчымасці. Наша Мсціжская МТС змагаецца за пяршынства БССР па выкананню трактарных работ у 1938 годзе.

ІСАКАЎ,
дырэктар Мсціжскай МТС.

МОЦНА ПАЦІСКАЕМ ВАШЫ РУКІ

(З рэзалюцыі агульнага схода студэнтаў і выкладчыкаў вышэйшай сельскагаспадарчай школы імя Леніна)

З непаслабнай увагай мы сачылі за работай геройчнай чацвёркі — Папаніна, Крэнкеля, Шыршова, Фёдарава, лепшых сыноў нашай вялікай радзімы, якія ўстанавілі сцяг Краіны Советаў на Паўночным полюсе, даследвалі нязведаныя прасторы паўночных мораў, узбагачаючы навуку ўсяго свету. Яны — пасланцы нашага вялікага народа — доблесна выканалі заданне радзімы. І калі прышла вестка аб тым, што нашы героі-палярнікі плывуць на абломку крыгі, мы былі спакойны таксама, як былі спакойны Папанін, Крэнкель, Фёдараў, Шыршоў. Бо няма на свеце другой такой краіны, дзе былі-б такія вялікія клопаты аб людзях! Бо няма на свеце другой такой магутнай, вялікай краіны, дзе-б былі такія героі-лётчыкі, маракі, палярнікі, як у нашым Совецкім Саюзе! Мы былі спакойны, бо ведалі, як ведала гэта і геройчная чацвёрка, што справай зняцця нашых любімых таварышоў з крыгі кіруе наша партыя, наш урад, наш любімы, вялікі і родны Сталін. Хуткае і паспяховае правядзенне аперацыі па зняццю папанінцаў з крыгі было забяспечана сталінскімі клопатамі аб людзях, клопатамі ўсёй краіны аб сваіх сынах-героях.

Яны хутка ўступяць на нашу совецкую зямлю. Якое вялікае жаданне ў кожнага з нас хутчэй сустрэць іх, узяць у свае абдымкі, і падзякаваць за доблеснае выкананне даручэння партыі і ўрада!

Мы паціскаем вашы рукі, таварышы Папанін, Крэнкель, Фёдараў, Шыршоў.

ВІТАЕМ СВАІХ ЛЕПШЫХ СЫНОЎ!

У гэтыя дні калгаснікі сельгасарцелі імя ЦВК БССР Менскага раёна, з напружанай увагаю сачылі за работай геройчнай чацвёркі папанінцаў. Яны ўважліва чыталі з газет паведамленні аб аперацыях па зняццю мужных совецкіх даследчыкаў з дрэйфуючай крыгі. Разам з усім народам вялікай радзімы захапляліся геройствам доблесных патрыётаў — герояў Совецкага Саюза, дэпутатаў Вярхоўнага Совета СССР.

Вечарам, калі ў клуб сабраліся ўсе калгаснікі, прынеслі свежыя газеты. Калгаснікі, не адрываючыся, чыталі расказ лётчыка Власава аб палёце ў лагер Папаніна.

І вось — па калгасу разнеслася радасная вестка геройчная чацвёрка папанінцаў паспяхова знята з крыгі.

Паслухаць падрабязныя весткі аб гэтым сабраліся ўсе калгаснікі. Старшыня праўлення расказаў аб тым, як мужныя совецкія даследчыкі на працягу дзевяці месяцаў, змагаючыся з стыхіяй, даследвалі тайны полюса, трымалі чырвоны сцяг Краіны Советаў над Арктыкай.

Калгасніца Елена Асядоўская, расхваляваная і радасная, выступіла з прамоваю:

— Геройчныя совецкія даследчыкі— гэта нашы слаўныя патрыёты радзімы, якія выхаваны партыяй Леніна — Сталіна, вялікім правадыром народа таварышам Сталіным. Мы вітаем сваіх лепшых сыноў, і рады сустрэць іх на сваёй шчаслівай зямлі.

ВЕЛІЧНАЯ ЭПАПЕЯ

Дзевяць месяцаў увага ўсяго культурнага чалавецтва была прыкована да плаваючага лёдавага поля, дзе чацвёра геройчных совецкіх даследчыкаў паспяхова завяршылі навуковую работу, роўнай якой не ведае гісторыя палярных экспедыцый. У паўночным нашым калектыве, як у фокусе, адлюстраваліся характэрныя рысы новага совецкага чалавека — совецкі патрыятызм, мужнасць, благародства, арганізаванасць.

Велічная эпапея закончылася. Наперад, да новых перамог на славу нашай пудоўнай радзімы, на славу нашай совецкай навукі!

Я шчаслівы, што жыву ў эпоху грандыёзных замыслаў і спраў, у найвялікшую Сталінскую эпоху.

Прафесар Д. А. МАРКАЎ,
дырэктар Беларускага інстытута фізіятрыі і неўралогіі.

МАЛАДЫЯ КАЗАКІ

Гутарка ішла аб бяскрайных квітнеючых палях Кубані, аб прывольным станічным жыцці, аб ліхіх наезніках-казаках. Гутарка цякла няроўна і часта перарывалася шумным і вясёлым смехам. Успомнілі, напрыклад, аднаго з герояў «Паднятай цаліны» Шолахава—дзеда Шчукара, і задорны смех доўга гучаў у сценах утульнага пакоя класа.

Нечакана пачуўся знаёмы голас камандзіра аддзялення тав. Аляксея Удовіка:

— Як думаеце, таварышы? Калі праціўнік размешчан вось у гэтым лясочку, — з якіх бакоў мы, чырвоная кавалерыя, павінны наступаць?..

Байцы абкружылі свайго камандзіра і разам з ім удумліва рашалі тактычную задачу.

Некалькі хвілін ішлі спрэчкі—як верней будзе абкружыць праціўніка, пакуль нарэшце ўсе сышліся на адным: на карце была знойдзена сцежка, пракладзеная паміж складкамі зямлі. Змейкаю вілася яна да акраіны лесу. Прасоўваючыся па гэтай сцежцы, аддзяленне зможа адцягнуць ўвагу ад асноўных чырвоных сіл, якія тым часам разгорнутым строем будуць наступаць з другога боку.

— Правільна!—усклікнуў тав. Удовік.

У казачай часці аддзяленне малодшага камандзіра тав. Удовіка карыстаецца заслужанай славай, байцы яго аддзялення—лепшыя наезнікі і стралкі. Гэтыя байцы — прадстаўнікі выдатнай моладзі нашай совецкай краіны.

Вось малады казак тав. Арбузоў Іван Леонцевіч. Ен прыбыў у часць з калгаса «Культурнік Терака», Орджанікідзенскага края, дзе ён працаваў камбайнерам. У апошні год, перад адыходам у РСЧА, ён паставіў рэкорд, і 240 гектараў пшаніцы, жыта і аўса на камбайне «Сталінец» зняў за 15 дзён. У раённай газеце пісалі аб маладым стаханаўцу. Таксама горача яго віталі тут, у часці, калі ён першую задачу па стральбе з баявых патронаў выканаў на выдатна. Разам з Арбузавым у адным аддзяленні служыць і знатны конюх калгаса «Культурны Терак» Бычкоў Пётр Георгіевіч. У радах РСЧА ўмацавалася іх дружба, і яны адзін аднаму дапамагаюць у баявой вучобе.

Малады казак Шчэрбань Нікалай Іванавіч, трактарыст-стаханавец калгаса «Палітаддзел», Краснадарскага края, перажывае асабліва радасныя пачуцці. За кароткі тэрмін у арміі ён многа паспеў у баявой і палітычнай падрыхтоўцы, вырас культурна. Чырвоная Армія раскрыла перад ім шырокія перспектывы для далейшага росту.

...Сігнал гарніста. Не прайшло і пяці хвілін, як байцы, якія толькі што так цёпла гутарылі аб сваіх калгасах, аб поспехах у вучобе, ужо сядзелі на быстрых конях і рыссю імчаліся па вялізнаму кругу заснежанага поля манежа.

Скончыўся ўрок коннай язды. Аддзяленне накіроўваецца ў месца размяшчэння часці, і ваколіца агалашаецца знаёмаю песняй:

Полюшка поле...

Аддзяленне малодшага камандзіра Удовіка Аляксея Іванавіча — выдатны калектыў баявых таварышаў. Байцы і камандзіры заўсёды разам, заўсёды гатовы выканаць любое заданне. Яны спаборнічаюць між сабою і дапамагаюць адзін аднаму ў вучобе.

Вечарамі, калі чырвонаармейцы-казакі запаўняюць клуб часці, яны чуюць свае любімыя народныя і чырвонаармейскія песні ў выкананні таварышаў — байцоў свайго аддзялення. У казачым хоры прымаюць удзел выдатнікі Трэцяк Міхаіл, Кіяшка Міхаіл і Сідак Грыгорый.

Стройныя песні часта падхапляюцца ўсімі прысутнымі ў зале. Гарачая любоў да сваёй сацыялістычнай радзімы чутна ў песнях маладых казакаў — патрыётаў совецкай краіны.

Н. ГАРНЫ.

ТРАКТАРЫ ЗАВЕЯНЫ СНЕГАМ

Рамонт трактараў у Лагойскай МТС сарваў ўстаноўленыя ўрадам тэрміны сарваны. На 15 лютага адрамантавана толькі 30 трактараў. Частка трактараў да гэтага часу яшчэ знаходзяцца на ўчастках, завеяныя снегам.

Так, зімуе ў калгасе «Чырвоная зорка», Астрашыцкага сельсовета, трактар «Універсал» з брыгады Казлоўскага. У калгасе «Большэвіцкі шлях» пад адкрытым небам яшчэ з восені стаяць два трактары, у калгасе «Рассвет», Пудзішчанскага сельсовета, — два трактары і т. д.

Многія часткі ў трактараў, якія стаяць пад снегам, паіржавелі, сталі непрыгоднымі.

Апрача гэтага асталіся ў калгасах іншыя сельскагаспадарчыя машыны, як сеялкі, дыскавыя бораны, плугі, сіласарэзкі, малатарні. Яны таксама знаходзяцца пад адкрытым небам і псуюцца.

Кіраўніцтва МТС (дырэктар т. Цайп) не прыняла патрэбных мер, каб трактары і сельгасмашыны былі ў бліжэйшы час перавезены з калгасаў у майстэрню.

На гэтыя факты злачыннай безгаспадарчасці, якія праяўляюцца з боку дырэкцыі МТС, раённыя арганізацыі глядзяць скрозь пальцы.

І. А. ШУЛЯКОЎ.

ДРЭННА ДАГЛЯДАЮЦЬ КОНЕЙ

Дарэмна пытаць у Даманавіцкім райзямаддзеле аб становішчы падрыхтоўкі коней да веснавой сяўбы. Тут гэтага не ведаюць. На запытанні старшы заатэхнік па каню т. Семянкоў адказвае:

— Не магу нічога сказаць. Хіба толькі скажу, як былі падрыхтаваны коні да веснавой сяўбы 1937 года.

Яшчэ тав. Семянкоў можа адказаць, колькі, згодна зводкі, налічвалася коней па кожнаму калгасу 3—4 месяцы таму назад.

У райзямаддзеле ўсё спакойна. А між тым, з падрыхтоўкай каня да веснавой сяўбы ў раёне дрэнна. Многія калгасы яшчэ не вядуць барацьбы за здаровага каня. У доглядзе за коньмі пануе абязлічка. Кармы згодна кармавога баланса не скарыстоўваюцца. Наогул кармленне пастаўлена з рук вон дрэнна. З гэтай прычыны ў многіх калгасах коні худыя і хворыя. У калгасах «Комінтэрн», Капліцкага сельсовета, імя Молатава і «Зорка Беларусі», Крукавіцкага сельсовета, коні хварэюць на каросту. У калгасе «Шлях Советаў», Крукавіцкага сельсовета, налічваецца больш 10 коней зусім змораных. Такое-ж становішча ў калгасе «Комуна».

Па калгасах раёна за апошні час у выніку дрэннага догляду наглядаецца падзеж коней. Гэта сведчыць аб тым, што ў Даманавічах слаба ліквідуюць вынікі шкодніцтва ў конегадоўлі, не рыхтуюць цягавай сілы да веснавой сяўбы.

С. БАЧУРА.

НА ЛЕСАЗАГАТОЎКАХ

ПАД ШЫРМАЮ „БЕЗДАРОЖЖА“

БАБРУЙСК. **(Спец. кар. «Звязды»).** З пачатку стаханаўскага месячніка прайшло ўжо больш 2 тыдняў, але ў Бабруйскім мехпункце зусім не відаць паляпшэння ў рабоце. Як гужавы транспарт, так і аўтамашыны працуюць надзвычай дрэнна.

На 15 лютага квартальны план па вывазцы выканан ўсяго на 18,7 проц. У апошнія чатыры дні становішча яшчэ больш пагоршылася. Замест 1.200 падвод у лес выязджае 569. Прадукцыйнасць іх работы вельмі нізкая. На буйнейшым Гарадзецкім лесаўчастку (начальнік Аскерка) 300 падвод на адлегласці 1—1,5 кілометра вывозяць толькі па 70—80 кубаметраў лесу за дзень. Кіраўнікі ўчастка не ведаюць, што робіцца на дзялянках. Днямі старшы дзесятнік Міхалапякоў накіраваў на работу 10 лесарубаў. Калі людзі, зрабіўшы 9 кілометраў, прышлі на вызначанае месца, то аказалася, што ў гэтай дзялянцы ніякай рубкі не робяць. Два дні пабылі там лесарубы і паехалі дамоў.

Асабліва дрэнна справа з механізаванай лесавывазкай. 18 машын аўтабазы павінны вывезці 34 тыс. кубаметраў, што складае амаль 50 проц. квартальнага задання мехпункта. На 15 лютага яны вывезлі ўсяго 3.500 кубаметраў. Пры штодзенным заданні ў 500 кубаметраў машыны вывозяць 60—90 З кожным днём выезд у лес усё змяншаецца, нагрузка на машыну зусім мізэрная. Прывядзем характэрныя лічбы работы аўтабазы за апошнія чатыры дні. 16 лютага 12 машын вывезлі 95 кбм., 17-га працавала 11 машын, яны вывезлі 50 кбм., 18-га тыя-ж 11 машын вывезлі 61 кбм., 19-га ўвесь парк стаяў.

Па норме кожная машына пры адлегласці возкі 50 клм. павінна зрабіць за 2 змены $2^1/_2$ рэйса, але на справе ні адзін шофер не выконвае сваёй нормы. Для прыкладу мы ўзялі работу аўтабазы за адзін дзень — 15 лютага. З раніцы выехалі ў лес 12 машын. Праз пару гадзін адна машына з прычэпам вярнулася назад у гараж — сапсавалася электраабсталяванне. Яшчэ адна машына застрала па дарозе, з-за тэхнічнай няспраўнасці. Шофер Шустэр першым рэйсам прабіваў дарогу і зусім нічога не вывез. Шофер Дунель на адлегласці 7 клм. вывез 5,16 кбм. пілавачнай ёлкі (норма 7,5). З 10 працуючых машын большасць зрабіла па аднаму рэйсу — нормы ніхто не выканаў. Гэты дзень нічым не адрозніваецца ад іншых. Такая сістэма работы аўтабазы.

Тэхкіраўнік мехпункта тав. Южык лічыць адзінай прычынай дрэннай работы аўтабазы — бездарожжа. Але за гэтай шырмай тав. Южык утойвае ад грамадскасці свае ўласныя недахопы.

На аўтабазе няма графіку работы, няма плана штодзеннай вывазкі. Шоферы не ведаюць загадзя, што яны будуць заўтра рабіць. Пісьмовых разнарадак няма. Тав. Южык дае заданні вусна, і то не напярэдадні вечарам, а перад самым выездам у лес. Ен не ведае, што робіцца на складах, колькі там ляжыць драўніны і якога асартыменту. Таму вельмі часта бываюць такія выпадкі, калі ён пасылае 5—6 машын на склад, дзе ім няма чаго рабіць. У выніку — траціцца шмат часу для пераезду на іншае месца.

На базе пануе расхлябанасць. 18 лютага 2 машыны замест таго, каб завезці асіну на прыстань Чыгрына (адлегласць 7 клм.) вазілі яе на станцыю Бярэзіна (адлегласць 57 клм.).

На работу шоферы выязджаюць са спазненнем на 1—2 гадзіны. На базе працуе ўсяго адзін запраўшчык, і ён не спраўляецца своечасова запраўляць усе машыны. Да таго-ж перад выездам яны дакладна не аглядаюцца. Механік прыходзіць на работу пасля ад'езду ў лес. Таму тут штодзенныя выпадкі псавання машын у дарозе.

Вытворчыя нарады ніколі не праводзяцца. Шоферы не памятаюць, калі ў іх быў апошні сход.

На аўтабазе ёсць добрыя вадзіцелі—Рагуцкі, Бярэзін, Ільін, Казлоўскі і інш., але ім не ствараюць умоў для работы. Шофер Казулін абавязаўся, напрыклад, выканаць месячны план на 150 проц. Ен прасіў толькі аднаго — не затрымліваць машыны пад пагрузкай і запраўкай і даць запасны прычэп. Але яго просьбы не выканалі.

Няма адзінаначалля на базе. Да гэтага часу адсутнічаюць правілы ўнутранага распарадку.

Характэрна, што з трэста Лесбел за апошні час не мала пабывала прадстаўнікоў на мехпункце, але ніхто нават не падумаў пагаварыць з людзьмі, якія вырашаюць выкананне плана.

Не раз трэст абяцаў мехпункту даць трактар для ачысткі дарогі, але да гэтага часу яго няма. Пара кіраўнікам Лесбела адмовіцца ад пустых абяцанняў. Бабруйскі мехпункт адчувае патрэбу не ў абяцаннях, а ў канкрэтнай дапамозе.

І. ТУРЭЦКІ.

ПАДЗЕІ Ў АЎСТРЫІ

Сустрэча Гітлера з аўстрыйскім канцлерам п. Шушнігам і паследваўшая адразу пасля гэтага нечаканага спаткання «рэарганізацыя» аўстрыйскага ўрада зноў прыцягваюць да Аўстрыі ўвагу ўсіх, каму дарагі інтарэсы міру.

Вядома, што ў планах германскага фашызма Аўстрыя мае першаступовае значэнне.

Захват гэтай невялікай, хоць і даволі развітай у прамысловых адносінах краіны, з'яўляецца толькі першым крокам на шляху ўстанаўлення панавання германскага фашызма ў Цэнтральнай Еўропе і на Балканах, неабходнага яму для падрыхтоўкі «вялікай вайны». Панаванне ў Аўстрыі адкрывае перад германскім агрэсарам шырокія перспектывы. Ва многа разоў павялічваецца небяспека для свабоды і незалежнасці Чэхаславакіі, на якую, як вядома, германскі фашызм точыць зубы з моманту прыходу да ўлады.

Перад Чэхаславакіяй, заціснутай паміж Германіяй і яе польскім васалам, з уключэннем Аўстрыі ў арбіту германскай знешняй палітыкі пры наяўнасці прыязнай агрэсарам Венгрыі, маючай з Чэхаславакіяй асобныя старыя рахункі, устае небяспека поўнага акружэння.

Спробы захвату Аўстрыі пачаліся з моманту прыходу Гітлера да ўлады. Аднак, фашысцкі агрэсар наштурхнуўся ў гэтым напрамку на даволі ўпартае супраціўленне. У лагеры кіруючай аўстрыйскай буржуазіі знайшліся групы, якім зусім не падабалася адмаўленне ў карысць германскіх фашыстаў ад сваіх «пераважных правоў» на эксплаатацыю аўстрыйскіх працоўных мас. Супраціўленне гэтых колаў захватніцкім планам германскага фашызма заахвочвалася італьянскімі фашыстамі, таксама не зацікаўленымі ва ўступцы гітлераўцам таго ўплыву, які яны мелі ў Аўстрыі. Летам 1934 года, пасля працяглай падрыхтоўкі, германскі фашызм зрабіў спробу захапіць Аўстрыю шляхам узброенага перавароту знутры. Аўстрыйскія гітлераўцы былі аднак разбіты. Англія, Францыя і Італія выступілі ў той час з сумеснай дэкларацыяй аб тым, што яны не пацерпяць парушэння аўстрыйскай незалежнасці. Гэта дэкларацыя была падмацавана пасылкай двух італьянскіх дывізій на Брэнер, на аўстра-італьянскую граніцу.

Пасля правалу фашысцкага путча пачалася працяглая паласа аўстра-германскіх канфліктаў. Германскі фашызм даваў прытулак уцёкшым з Аўстрыі гітлераўцам, арганізоўваў іх у спецыяльныя ўдарныя часці, размясціў іх на граніцах Аўстрыі, адкрыў шалёную антыаўстрыйскую кампанію ў друку і па радыё, арганізаваў выступленні і хваляванні ў аўстрыйскіх пагранічных раёнах, забараніў паездкі ў Аўстрыю нямецкіх турыстаў. Са свайго боку, хоць і менш рашуча, аўстрыйскі ўрад Шушніга, які змяніў урад Дольфуса, забітага пры адзначанай вышэй спробе перавароту, прымяніў, не без парад італьянскіх фашыстаў, рэпрэсіўныя меры да аўстрыйскіх гітлераўцаў, папаўшых у яго рукі.

Гэта паласа ў аўстра-германскіх адносінах скончылася заключэннем згоды ад 11 ліпеня 1936 года, па якой Гітлер урачыста пацвердзіў, што ён будзе захоўваць недатыкальнасць і незалежнасць Аўстрыі. Гэта згода суправаджалася, па вестках французскага друку, «джэнтльменскай згодай», прадугледжваўшай прыцягненне ў будучым да ўдзелу ў аўстрыйскім урадзе «прадстаўнікоў нацыянальнай апазіцыі», г. зн. аўстрыйскіх фашыстаў гітлераўскай арыентацыі. Гэтай згодай адкрываецца новы шлях для ажыццяўлення планаў германскага фашызма ў Аўстрыі — шлях «халоднага путча». Як сама згода ад 11 ліпеня (папоўненая ў 1937 годзе згодай аб дазволе друкаванай прапаганды германскіх фашыстаў у Аўстрыі і распаўсюджання кнігі Гітлера «Мая барацьба»), так і магчымасць новых метадаў ажыццяўлення германскіх планаў у Аўстрыі, з'явіліся вынікам двух фактараў: італьянскі фашызм, які завяз у Абісініі і ў Іспаніі, не быў больш у стане сур'ёзна змагацца за свае пазіцыі ў Аўстрыі; з другога боку, Англія і Францыя сваёй палітыкай пастаянных уступак агрэсару аслаблялі сілу ўнутранага супраціўлення Аўстрыі націску германскага агрэсара.

Ужо летам 1937 года пытанне аб пагрозе аўстрыйскай незалежнасці ўстала ў поўным аб'ёме. Ні англічане, ні французы не згадзіліся ў гэты момант паўтарыць свае дэкларацыі 1934 года аб зацікаўленасці ў недатыкальнасці Аўстрыі. Яны абмежаваліся парадай шукаць выхаду са становішча на шляху збліжэння Аўстрыі з Чэхаславакіяй.

Увосень 1937 года ў часе спаткання Гітлера з Мусаліні італьянскія і германскія агрэсары дагаварыліся аб лёсе Аўстрыі. Мусаліні быў вымушан пайсці на ўступкі Гітлеру ў гэтым пытанні. У часе спаткання Гітлера з лордам Галіфаксам, Гітлер не ўтойваў ад яго сваіх планаў «мірным шляхам» вырашыць аўстрыйскую праблему. Планы Гітлера не сустрэлі належнага адпору. Пастаянныя хістанні Англіі і Францыі далі Гітлеру ўпэўненасць, што Еўропа «праглыне» яшчэ адзін «адбыўшыйся факт», асабліва, калі будзе захавана якая-небудзь бачнасць «мірнага вырашэння аўстрыйскай праблемы».

Штуршком да апошніх падзей былі дзве акалічнасці. Унутрыпалітычны крызіс германскага фашызма, які так ярка праявіўся ў «рэарганізацыі» германскага ўрада, патрабаваў ад Гітлера дабіцца ва што-б та ні стала буйнага знешне-палітычнага «поспеху». Такім «поспехам» магло быць вырашэнне аўстрыйскага пытання. З другога боку, гэты «поспех» не патрабаваў асаблівых намаганняў і не быў звязан з вялікай рызыкай. Глеба для яго была дастаткова падрыхтавана спатканнямі Гітлера з Мусаліні і Галіфаксам.

У такой абстаноўцы адбылася сустрэча Гітлера з Шушнігам, у часе якой Шушнігу быў прад'яўлен ультыматум — у найкарацейшы тэрмін, да прадстаячага выступлення Гітлера ў рэйхстагу, правесці «рэарганізацыю кабінета». Гэты ультыматум суправаджаўся пагрозай заняць ваеннай сілай аўстрыйскія пагранічныя вобласці. Яшчэ да сканчэння тэрміну ультыматума Шушніг, не атрымаўшы, як паведамляе еўрапейскі друк, ніякага стымулу да супраціўлення ні з боку Англіі і Францыі, ні з боку Італіі — капітуляваў перад германскім агрэсарам. Аўстрыйскі ўрад быў «рэарганізован», у яго, у якасці міністра ўнутраных спраў быў уведзен Зейс-Інкварт, адкрыты прыхільнік германскага фашызма, зволен у адстаўку начальнік аўстрыйскага генеральнага штаба, прыяцель былога галоўнакамандуючага германскай арміі Фрыча, аўстрыйскія гітлераўцы, асуджаныя за выступленні супроць рэжыма, атрымалі амністыю, баявыя атрады аўстрыйскіх фашыстаў, якія знаходзіліся ў Германіі, вароцяюцца, абучаныя тактыцы вулічнага бою і метадам арганізацыі фашысцкіх пераваротаў, у Аўстрыю.

Бліжэйшая будучыня пакажа, як быстра пойдзе Аўстрыя па шляху, намечанаму для яе Гітлерам — па шляху «аншлюса». Зараз несумненна адно: рашаючы крок па шляху захвату Аўстрыі германскім фашызмам ужо зроблен і гэты крок азначае новае абвастрэнне міжнароднага становішча ў Еўропе і ўзмацненне пагрозы вайны. Аб гэтым сведчаць патрабаванні, прад'яўленыя Гітлерам Аўстрыі: выхад з Лігі нацый, далучэнне да «антыкомінтэрнаўскага дагавору» і т. д., не пакідаючыя месца сумненням у тым, якую знешне-палітычную ролю будзе адыгрываць Аўстрыя, стаўшы прыдаткам фашысцкай Германіі.

Г. САЛАЎЕЎ.

УВЕСЬ СВЕТ ЗАХАПЛЯЕЦЦА ГЕРАІЗМАМ ПАПАНІНЦАЎ

Выдатная старонка гісторыі

ЛОНДАН, 19 лютага. (БЕЛТА). Газета «Таймс» апублікавала вялікі перадавы артыкул, прысвечаны гераічнай чацвёрцы савецкіх вучоных. «Папанін і яго таварышы, — заяўляе газета, — зрабілі вялікі подзвіг у даследаванні Арктыкі. Вучоныя ўсяго свету з нецярплівасцю чакаюць вынікаў іх назіранняў. Гэтыя назіранні дадуць магчымасць адшукаць найкарацейшы шлях для паветраных ліній з СССР у Канаду і ЗША. Уся гэта велізарнейшая работа па вывучэнню неасяжнай тэрыторыі поўначы праводзіцца пад кіраўніцтвам выдатнага даследчыка О. Ю. Шмідта». Адзначыўшы небяспекі, якія акружалі папанінцаў, газета заяўляе, што «людзі, якія ў надзвычай цяжкіх умовах, не гледзячы на арктычную ноч, на працягу некалькіх месяцаў выконвалі навуковую работу, упісалі выдатную старонку ў гераічную гісторыю барацьбы чалавецтва з прыродай».

Прэкланяемся перад іх мужнасцю

СТАКГОЛЬМ, 19 лютага. (БЕЛТА). Вядомы дацкі даследчык Грэнландыі Лаўге Кох, — які збіраўся пачаць выратавальныя мерапрыемствы на чале дацкай экспедыцыі з Грэнландыі, заявіў у газеце «Палітыкен», што выратавальныя работы праводзяцца ледаколамі паспяхова і што Совецкі Саюз з трыумфам даставіць папанінцаў на радзіму. Гэта адна з самых фантастычных экспедыцый, заявіў ён, і яна зрабіла выдатныя справы, якія маюць велізарнае значэнне для будучых даследаванняў Арктыкі.

Буйная шведская газета «Дагенс нюхетэр» піша сёння ў перадавым артыкуле: «Выратаванне папанінскай групы будзе ў Швецыі вітацца з вялікай шчырасцю і радасцю. Іменна, народы паўночных краін могуць добра ацаніць значэнне падобных гераічных спраў, праведзеных у раёне палярнай ночы. Любы народ можа толькі ганарыцца тым, што ён мае ў сваіх радах людзей, зробленых з такога цеста, як папанінцы. Мы прэкланяемся як перад удзельнікамі палярнай экспедыцыі, так і перад іх выдатнымі выратавальнікамі, і радуемся пры думцы аб тым, з якім захапленнем яны будуць спатканы мільённымі масамі велізарнага Совецкага Саюза. Яны заслужылі такую сустрэчу. Мы спадзяемся, што экспедыцыя ва ўсіх адносінах закончыцца шчасліва».

Гераічная экспедыцыя

ПАРЫЖ, 19 лютага. (БЕЛТА). «Юманітэ» друкуе гутаркі з радам французскіх вучоных па пытанню аб палярнай экспедыцыі папанінцаў. Прафесар «Каледж дэ Франс» Фараль заявіў: «Мне здаецца немагчымым, каб людзі, хто бы яны ні былі, маглі не прызнаць і не выразіць захаплення перад работай совецкіх вучоных, якія афяруюць сабой для карысці чалавецтва».

Прафесар Ланжэвен заявіў: «Гераічная экспедыцыя совецкіх вучоных мае буйнае навуковае значэнне для вырашэння важных праблем навукі. У навуковай экспедыцыі совецкіх палярнікаў нас захапляюць не толькі смеласць і самаахвяраванасць яе ўдзельнікаў, нас захапляе таксама клапатлівасць і дакладнасць, з якой была падрыхтавана гэта экспедыцыя».

**

ПАРЫЖ, 20 лютага. (БЕЛТА). Усе французскія газеты друкуюць на відным месцы паведамленні аб зняцці гераічных папанінцаў з крыгі. «Юманітэ», прыводзячы паведамленне аб прыняцці адважных палярнікаў на борт «Мурмана» і «Таймыра», піша: «Пасылаем свае радасныя віншаванні гераічным зімоўшчыкам, камандам ледаколаў, а таксама совецкаму ўраду і совецкаму народу».

**

МАСКВА, 20 лютага. (БЕЛТА). Нарвескі пасланнік п. Урбі наведаў намесніка наркома замежных спраў тав. В. П. Пацёмкіна і прынёс віншаванне ўраду, краіне, народам СССР і асабліва адзначыўшымся совецкім маракам у сувязі са зняццем папанінцаў з крыгі.

НА ФРАНТАХ У ІСПАНІІ

УСХОДНІ (арагонскі) ФРОНТ

Згодна паведамленню іспанскага міністэрства абароны ад 19 лютага, мяцежнікі прабавалі авалодаць пазіцыяй Мансуэто, размешчанай недалёка ад Тэруэля. Шматлікія фашысцкія самалёты на працягу ўсяго дня бамбардыравалі і абстрэльвалі з кулямётаў рэспубліканскія пазіцыі, дарогі і тылавыя вёскі. Мяцежнікам удалося прасунуцца і заняць схілы Санта-Барбара.

Рэспубліканская авіяцыя праследвала эскадрыллю фашысцкіх бамбардыроўшчыкаў, уступіўшы з імі ў бой. Рэспубліканцы збілі адзін самалёт мяцежнікаў; германскі лётчык гэтага самалёта, цяжка ранены, узят у палон.

ЦЭНТРАЛЬНЫ ФРОНТ

На поўначы правінцыі Гвадалахары раніцай 19 лютага адбылася жорсткая артылерыйская перастрэлка. Мяцежнікі прабавалі прарваць рэспубліканскія лініі, аднак без поспеху.

Па паведамленнях агенцтва Эспань, рэспубліканскімі войскамі ў сектары Гвадалахары быў выяўлен атрад мяцежнікаў, праводзіўшы разведку па р. Энарэс. Раптоўнай атакай рэспубліканскія войскі рассеялі гэты атрад, узяўшы пры гэтым 8 палонных.

ПАЎДНЁВЫ ФРОНТ

Без перамен.

(БЕЛТА).

ДА ЗАТРЫМАННЯ СОВЕЦКАГА ПАРАХОДА „ЛУНАЧАРСКИЙ"

ОДЭСА, 19 лютага. (БЕЛТА). Тут атрымана паведамленне, што фашысцкія піраты 15 лютага затрымалі ў раёне Гібралтара гандлёвае совецкае судно «Луначарский», якое шло з грузам вугалю з Амстэрдама (порт у Галандыі) ў Пірэй (Грэцыя).

Два дні аб лёсе парахода і яго каманды не было ніякіх вестак. Учора Упраўленне Чорнаморскага параходства атрымала радыёграму ад капітана парахода «Луначарский» тав. Калеснікава, у якой паведамляецца, што пасля двухдзённага прабывання ў Сеуце (Іспанскае Марока) судно 17 лютага вызвалена.

Параход «Луначарский» следуе па свайму назначэнню.

КАПІТУЛЯЦЫЯ АЎСТРЫІ ПЕРАД ГІТЛЕРАМ

ПРАГА, 19 лютага. (БЕЛТА). Па вестках газеты «А-Зет», аўстрыйскі міністр унутраных спраў Зейс-Інкварт у часе свайго прабывання ў Берліне даў згоду выканаць рад новых патрабаванняў Гітлера. Гэтыя патрабаванні, як указвае газета, маюць, па-першае, пункт аб вароце ў Аўстрыю 5 тыс. гітлераўцаў, уцёкшых у Германію пасля забойства канцлера Дольфуса ў 1934 годзе; па-другое, пункт аб аказанні ў будучым актыўнай дапамогі ў рабоце агентам Гестапо (германская тайная паліцыя) з боку аўстрыйскага ўрада.

Разам з тым газета адзначае, што Аўстрыя і Германія дагаварыліся аб супрацоўніцтве па ваенных пытаннях і пытаннях арганізацыі цяжкай прамысловасці. «Германія настойвае, — піша газета, — каб Аўстрыя абмежавала сваю вытворчасць зброі і павялічыла ўвоз зброі з Германіі».

**

ЛОНДАН, 18 лютага. (БЕЛТА). Сёння раніцою італьянскі пасол у Лондане Грандзі наведаў англійскага прэм'ера Чэмберлена. Як паведамляе агенцтва Рэйтэр, неўзабаве пасля скончэння гутаркі Грандзі з Чэмберленам, французскі пасол у Лондане Корбен наведаў міністра замежных спраў Ідэна. Лічаць, што Корбен паведаміў Ідэну пункт гледжання французскага ўрада па пытанню аб Аўстрыі і аб становішчы ў Цэнтральнай Еўропе. Корбен, як лічаць, указаў, што было-б вялікай памылкай з боку Англіі і Францыі абмежавацца ў гэтым пытанні толькі пасіўнай пазіцыяй.

**

ПАРЫЖ, 19 лютага. (БЕЛТА). Увесь французскі друк аддае вялікую ўвагу паведамленням аб англа-французскіх перагаворах па аўстрыйскаму пытанню.

Лонданскі карэспандэнт газеты «Фігаро» паведамляе, што ў рэзультаце сустрэчы паміж Корбенам і Ідэнам, а таксама гутарак паміж Чэмберленам і Ідэнам з аднаго боку, і італьянскім паслом Грандзі — з другога, выявіліся наступныя дзве акалічнасці: па-першае, Італія наадрэз адмаўляецца ад дэкларацыі, падпісанай у 1934 г. у Стрэзе, аднасна незалежнасці Аўстрыі і пакідае лёс Аўстрыі ў руках германскага ўрада. Па-другое, у сваіх перагаворах у Лондане італьянскі ўрад карыстаецца аўстрыйскімі падзеямі, каб шантажыраваць Англію і дабіцца ад яе больш выгодных умоў пры перагаворах аб англа-італьянскім пагадненні.

**

ЛОНДАН, 19 лютага. (БЕЛТА). Па словах газеты «Іўнінг стандарт», у Вене на цэнтральнай тэлефоннай станцыі расстаўлены агенты Гестапо (германскай тайнай паліцыі), якія кантралююць усе перагаворы паміж Венай і заграніцай. Нават аўстрыйскі прэм'ер Шушніг і міністр замежных спраў не могуць свабодна зносіцца з аўстрыйскімі пасламі за граніцай.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ Ў КІТАІ

У ПАЎНОЧНЫМ КІТАІ

ХАНЬКОУ, 19 лютага. (БЕЛТА). У правінцыі Хэбэй паспяховыя аперацыі развіваюць часці 8-й нацыянальна-рэвалюцыйнай арміі. Яны занялі ў цэнтральнай частцы правінцыі адзін за другім гарады Ванду, Дзінчжоу, Сінльэ, Маньчэн, Сінтан, Уцзі і рад іншых пунктаў. У рэзультаце гэтага сувязь японскага фронта з тылам перарвана. Часці 8-й арміі прадаўжаюць весці баі ў ваколіцах Баодзіна (сталіцы правінцыі Хэбэй). 16 лютага кітайскія войскі зноў увялі Вэньшуй (у 55 кілометрах на паўднёвы захад ад сталіцы Шаньсі—Тайюані). У той-жа дзень японцы пачалі ўзмоцненую атаку на кітайскія пазіцыі ў Пінъо (80 клм. на паўднёвы захад ад Тайюані). Кітайскія войскі адступілі на поўдзень.

У ЦЭНТРАЛЬНЫМ КІТАІ

ХАНЬКОУ, 19 лютага. (БЕЛТА). У сектары паўднёвага ўчастка чыгункі Цяньцзінь—Пукоу кітайскія войскі вядуць паспяховыя аперацыі. У рэзультаце контрнаступлення кітайскіх войск увесь раён паўночнага берага ракі Хуайхэ, за выключэннем раёна Хуайюань (у 15 кілометрах на захад ад Бэнпу), ачышчан ад японскіх войск. 3 9 тысяч японскіх салдат, пераўшоўшых раку Хуайхэ, адна трэць знішчана ў баях. Астатнія часці японскіх войск адступілі назад, на паўднёвы бераг ракі.

17 лютага кітайскія войскі канчаткова ачысцілі ад японцаў вёску Сяобенпу. У часе беспарадачнага адступлення японцаў праз раку Хуайхэ кітайская авіяцыя зруйнавала пабудаваны японцамі пантонны мост і знішчыла звыш 100 японскіх салдат.

**

ЛОНДАН, 19 лютага. (БЕЛТА). Шанхайскі карэспандэнт агенцтва Рэйтэр, спасылаючыся на японскія весткі, піша, што ў даны момант у раёнах на поўнач ад Жоўтай ракі ўздоўж умацаванняў, якія носяць назву «Жалезнае кальцо», сканцэнтравана 100 тыс. кітайскіх войск. Карэспандэнт указвае, што гэта лінія абароны добра спланіравана і складаецца з цэментаваных кулямётных гнёздаў, замаскаваных траншэй і ўкрыццяў, танкавых лавушак і мініраваных палёў. Адна такая лінія, даўжынёю ў 25 міль знаходзіцца на поўнач ад Хэнані. Пацярпеўшы няўдачу ў лабавым наступленні на гэту лінію абароны, японцы развіваюць зараз флангавы рух на Усход. Аднак, кітайскія войскі аказваюць рашучае супраціўленне гэтай новай спробе японцаў.

МАСАВЫЯ АРЫШТЫ КІТАЙЦАЎ У МАНЧЖУРЫІ

ЧЫТА, 20 лютага. (БЕЛТА). Па атрыманых вестках, па ўсёй Манчжурыі пракацілася хваля масавых арыштаў сярод кітайскага насельніцтва. Уздым патрыятычных пачуццяў сярод кітайскага насельніцтва, у сувязі з паспяховым супраціўленнем кітайскага народа японскім агрэсарам, знаходзіць сваё выражэнне ва ўзмацненні партызанскай барацьбы і ў росце антыяпонскіх настрояў сярод шырокіх колаў насельніцтва. Японцы адказваюць на гэта яшчэ большым узмацненнем тэрору, масавымі арыштамі і пакараннем смерцю. У адзін толькі дзень 13 лютага ў Харбіне арыштавана звыш 500 кітайцаў з асоб, служыўшых на КУЧ. (Кітайска-Усходняй чыгунцы).

ПЕРАД АДСТАЎКАЙ ПОЛЬСКАГА ЎРАДА

ВАРШАВА. 19 лютага. (БЕЛТА). Як ужо паведамлялася, пасля скончэння бюджэтнай сесіі сейма чакаецца адстаўка ўрада Славой-Складкоўскага. Паведамляючы аб прадстаячай адстаўцы ўрада Славой-Складкоўскага, газета «Гонец варшаўскі» ўказвае на тое, што знешняя і ўнутраная палітыка ўрада падпала моцнай крытыцы ў сейме і сенаце.

Група студэнтаў Віцебскага педагагічнага інстытута — удзельнікаў лыжнага пераходу Віцебск—Менск. Фото С. Грына.

МЕДЫЦЫНСКАЯ ДАПАМОГА НА САМАЛЁЦЕ

Санітарная авіяцыя Беларускага таварыства Чырвонага Крыжа заслужана набыла шырокую папулярнасць сярод працоўных БССР. Па першаму-ж трывожнаму тэлефоннаму званку з раёна самалёты Чырвонага Крыжа вылятаюць у самыя далёкія раёны Палесся, у калгасы, маючы на барту прафесараў, урачоў для аказання медыцынскай дапамогі хворым. На аэрадроме заўсёды стаяць гатовыя да вылету санітарныя самалёты.

Роля санітарнай авіяцыі ў палепшанні медыцынскага абслугоўвання насельніцтва — велізарна. За тры годы свайго існавання Беларуская санітарная авіяцыя зрабіла да 400 вылетаў, пакрыўшы адлегласць у 249 тыс. кіламетраў. Самалёты даставілі з Менска на дапамогу хворым 92 прафесары і асістэнты. На месцы зроблена 150 складаных хірургічных аперацый і пераліванняў крыві. Своечасовая медыцынская дапамога выратавала ад смерці сотні жыццяў. 60 цяжка хворых дастаўлены ў Менск для працяжнага лячэння ў больніцах. Прыбыўшымі ўрачамі-спецыялістамі аказана амбулаторная дапамога 7158 хворым.

У гэтым годзе санітарная авіяцыя яшчэ шырэй разгорне сваю работу, галоўным чынам, па планаваму медыцынскаму абслугоўванню насельніцтва.

ЛЯ МАГІЛЫ ГЕРОЯЎ ГРАМАДЗЯНСКАЙ ВАЙНЫ

У Менскім парку культуры і адпачынку імя Горкага на ўзгорку стаіць жалезная агарожа. Вялікая мрамарная дошка захоўвае памяць аб слаўных камандзірах Чырвонай Арміі, загінуўшых у баях за Совецкую Беларусь. Залатымі літарамі высечаны словы: «Загінуўшым барацьбітам за вызваленне Беларусі ад белапалякаў у 1920 годзе — начальніку X дывізіі тав. Дауману, начальніку палітычнага аддзела VIII дывізіі тав. Флаксу».

18 лютага сюды да магілы прышлі сотні комсамольцаў, каб ушанаваць памяць герояў грамадзянскай вайны. Шчыльным кальцом акружыла агарожу моладзь фабрык імя Кагановіча, імя Куйбышава, Комуністычнага інстытута журналістыкі і інш. Раздаюцца гукі жалобнага марша, схіляюцца сцягі.

З імправізаванай трыбуны ўдзельнік грамадзянскай вайны тав. Марозаў расказвае моладзі пра гераічны шлях чырвонасцяжнай Омскай дывізіі, часці і людзі якой за баявыя подвігі на ўсходнім і заходнім франтах узнагароджаны 18 сцягамі і 898 ордэнамі Чырвонага сцяга. Ён расказвае пра гарачыя пераможныя баі за Совецкую Беларусь, за вызваленне Менска ад белапольскіх акупантаў.

У адказ раздаецца магутнае доўга не змаўкаючае «ура».

Выступае выконваючы абавязкі сакратара Менскага гаркома комсамола тав. Рапапорт. Ад імя комсамольцаў і моладзі Менска ён заяўляе, што совецкая моладзь, авалодваючы ваеннай справай, выхоўвае ў сябе лепшыя якасці герояў грамадзянскай вайны і гатова ў любую хвіліну грудзьмі стаць на абарону вялікай соцыялістычнай радзімы. (БЕЛТА).

ПЕСНІ АБ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

Новымі песнямі аб Чырвонай Арміі і Ваенна-Марскім Флоце сустракаюць кампазітары БССР слаўны юбілей. Кампазітар Туранкоў за апошні час напісаў 11 новых песень — «Мы танкісты», «Песня пра Варашылава», «Едзем у Армію Чырвоную» і інш. Кампазітар Пукст напісаў для сімфанічнага аркестра і хора музыкальную паэму аб Чырвонай Арміі і яе баявым наркому Варашылаве і песню «Чырвоны вартавы» на тэкст М. Хведаровіча. Кампазітар Любан напісаў «Песню пра Ежова» і «Пагранічную паходную» на тэкст Шапавалава.

Рад кампазітараў праводзіць актыўную работу ў часцях Чырвонай Арміі, дапамагаючы ім падрыхтаваць да свята чырвонаармейскую мастацкую самадзейнасць.

ЗАКЛАДКА ПАРНІКОЎ

АСІПОВІЧЫ. Райза завёз 500 парніковых рам для закладкі ў калгасах і вырашчвання ранняй гародніны. У гэтым годзе закладваюць парнікі ў 20 калгасах раёна. Прыгарадны калгас «Чырвоная Слабада» падрыхтаваў ужо 70 рам.

Гэтымі днямі ў раёне адкрыюцца двухтыднёвыя курсы калгасных агароднікаў і садаводаў. ТРАЦЭЎСКІ.

АБ НАЗНАЧЭННІ тав. КЛЯЦКО Е. Г. ЧАСОВА ВЫКОНВАЮЧЫМ АБАВЯЗКІ НАРКОМА СОЦЫЯЛЬНАГА ЗАБЕСПЯЧЭННЯ БССР

ПАСТАНОВА ПРЭЗІДЫУМА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БССР.

Прэзідыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР пастанаўляе:

Назначыць тав. Кляцко Еўгенія Грыгоравіча часова выконваючым абавязкі наркома соцыяльнага забеспячэння БССР.

Вык. аб. старшыні Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР Н. НАТАЛЕВІЧ.

Вык. аб. сакратара Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР А. ЕРМАК.

ТАКСІ „М-1" ДЛЯ МЕНСКА

«Белдзяржтранс» атрымаў 20 новых таксі «М-1», прызначаных для абслугоўвання грамадзян сталіцы БССР. Атрыманыя таксі «М-1» уступяць у эксплаатацыю з 1 сакавіка.

Намеснік адказнага рэдактара І. М. ОФЕНГЕЙМ.

Беларускі Дзяржаўны Драматычны тэатр
21 лютага Абан. № 122.
НЕПАКОЙНАЯ СТАРАСЦЬ

Гукавы кінотэатр «Чырвоная зорка»
ВАЛАЧАЕЎСКІЯ ДНІ
Начатак сеансаў у 5, 7, 9 і 11 г. веч.

Гукавы кінотэатр «Пролетарый»
ГРАНІЦА НА ЗАМКУ

Дзіцячы гукавы кінотэатр
ФЕДЗЬКА

Гукавы кінотэатр «Інтэрнацыянал»
„ВРАТАР"

Гукавы кінотэатр «Спартак»
ЧАПАЕЎ

ВА ЎСІХ КНІЖНЫХ МАГАЗІНАХ І КІЁСКАХ КОГІЗ'а Ў ГАРАДАХ І РАЁНАХ
ЁСЦЬ у ПРОДАЖЫ
БРАШУРЫ:
СТАЛІН — Аб недахопах партыйнай работы і мерах ліквідацыі трацкісцкіх і іншых двурушнікаў. Партвыдат, 1937 г. Ц. 20 кап.
СТАЛІН — Прамова на перадвыбарчым сходзе выбаршчыкаў Сталінскай выбарчай акругі г. Масквы. Партвыдат, 1937 г. Ц. 10 к.
МОЛАТАЎ — Да дваццацігоддзя Кастрычніцкай рэвалюцыі. Партвыдат, 1937 г. Ц. 15 к.
ПАСТАНОВА ПЛЕНУМА ЦК ВКП(б) АБ ПАМЫЛКАХ ПАРТАРГАНІЗАЦЫЙ ПРЫ ВЫКЛЮЧЭННІ КОМУНІСТАЎ З ПАРТЫІ, АБ ФАРМАЛЬНА-БЮРАКРАТЫЧНЫХ АДНОСІНАХ ДА АПЕЛЯЦЫЙ ВЫКЛЮЧАНЫХ З ВКП(б) І АБ МЕРАХ ПА ЎСТРАНЕННЮ ГЭТЫХ НЕДАХОПАЎ. Партвыдат, 1938 г. Ц. 10 к.

Кінотэатр «Навіны дня»
1. Журналы №№ 3, 4 і 5 «Саюзкінохронікі», прысвечаныя Шота Руставелі.
2. Журнал Белдзяржкінохронікі «Шчаслівае дзяцінства».

22 лютага, у 7 гадзін вечара, у зале пасяджэнняў Дома Ўрада адбудзецца
УРАЧЫСТАЕ ПАСЯДЖЭННЕ ПЛЕНУМА МЕНСКАГА ГАРАДСКОГА СОВЕТА
РАБОЧЫХ, СЯЛЯНСКІХ І ЧЫРВОНААРМЕЙСКІХ ДЭПУТАТАЎ
сумесна з ПАРТЫЙНЫМІ, СОВЕЦКІМІ, ПРАФЕСІЯНАЛЬНЫМІ КОМСАМОЛЬСКІМІ АРГАНІЗАЦЫЯМІ І ЧАСЦЯМІ МЕНСКАГА ГАРНІЗОНА,
ПРЫСВЕЧАНАЕ XX ГАДАВІНЕ РАБОЧА-СЯЛЯНСКАЙ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ І ВАЕННА-МАРСКОГА ФЛОТА. Дэпутаты Горсовета атрымліваюць білеты ў памяшканні Горсовета (вул. Карла Маркса, 16, 2-гі паверх, пакой № 18) 20 і 21 лютага з 10 да 4 гадзін дня і з 7 г. да 11 гадзін вечара, а 22 лютага—з 10 да 4 гадзін дня.
МЕНСКІ ГАРАДСКІ СОВЕТ.

УПРАЎЛЕННЕ КНІГАГАНДЛЮ ДВБ
ПАСТУПІЛА Ў ПРОДАЖ
ДА XX ГАДАВІНЫ РСЧА І ВАЕННА-МАРСКОГА ФЛОТА
кніга выдання БелАН на беларускай мове
ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ І АБАРОНА РАДЗІМЫ Ў БЕЛАРУСКАЙ НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ.
Цана 2 р. 75 к. у лідэрынавым пераплёце.
ПАТРАБУЙЦЕ ва ўсіх кніжных магазінах Упраўлення кнігагандлю ДВБ у гарадах і раёнах.
УПРАЎЛЕННЕ КНІГАГАНДЛЮ ДВБ.

ПРЫ РАГАЧОЎСКІМ НАСТАЎНІЦКІМ ІНСТЫТУЦЕ з 1 сакавіка 1938 г.
адкрываюцца 6-месячныя КУРСЫ
НА ПАДРЫХТОЎЦЫ НАСТАЎНІКАЎ па рускай мове і літаратуры ў 5—7 класах НСШ і СШ.
На курсы прымаюцца асобы, якія маюць закончаную сярэднюю адукацыю. Курсанты забяспечваюцца стыпендыяй і інтэрнатам.
Прыём заяў да 26 лютага 1938 г.
Заявы з дакументамі: пасведчанне аб адукацыі, метрычны выпіс, даведку ўрача аб стане здароўя, кароткую аўтабіяграфію і дзве фотакарткі накіроўваць па адрасу: гор. Рагачоў, БССР, настаўніцкі інстытут, дырэкцыі.
ДЫРЭКЦЫЯ.

ДА ВЕДАМА ЗАКАЗЧЫКАЎ ШВЕЙНАЙ ФАБРЫКІ „КІМ"
Заказчыкі, якія ЗДАЛІ ФАБРЫЦЫ ЗАКАЗЫ да 1 студзеня 1938 г.,
ПАВІННЫ З'ЯВІЦЦА ЯК НА ПРЫМЕРКУ, так і ЗА АТРЫМАННЕМ гатовых ЗАКАЗАЎ
ДА 3 САКАВІКА 1938 ГОДА.
У выпадку няяўкі да ўказанага тэрміна заказы будуць анулявагы з утрыманнем страт ад заказчыкаў.
ДЫРЭКЦЫЯ.

ДА ВЯСЕННЕ-ЛЕТНЯГА СЕЗОНА
МЕНСАЮЗУНІВЕРМАГ
(Совецкая, 59, тэл. № 22.237)
ГАЛАНТАРЭЙНЫ АДДЗЕЛ (2-гі паверх)
атрымаў ВЯЛІКІ АСАРТЫМЕНТ
ВЫСОКАМАСТАЦКІХ ШОЎКАВЫХ ВЫРАБАЎ І ГАЛАНТАРЭЙНЫХ ТАВАРАЎ:
ШАРФЫ, КАСЫНКІ, КАЎНЕРЧЫКІ ЖАНОЧЫЯ, ХУСТКІ АБАЖУРНЫЯ для настольных лямп.
ВЯЛІКІ ВЫБАР ГАЛЬШТУКАЎ, КАЎНЕРЧЫКАЎ І ЗАПАНАК, КУПОНАЎ МУЖЧЫНСКІХ І ЖАНОЧЫХ, НАСАВЫХ ХУСТАЧАК І інш.
ЛЕНТЫ, КРУЖАВЫ, ВЫКРАЙКІ, ПАДЦЯЖКІ, ПАДВЯЗКІ, РАМНІ СПАРТЫЎНЫЯ, ВЯЛІКІ АСАРТЫМЕНТ ПРАЖАК, ГУЗІКАЎ ДА ВЕСНАВОГА СЕЗОНА.
ГАДЗІННІКАВЫЯ І ЮВЕЛІРНЫЯ ВЫРАБЫ: БРОШКІ, УРАЛЬСКІЯ КАМЕННІ (касцяныя і эмалевыя). ПАРТСІГАРЫ РОЗНЫЯ, ГАДЗІННІКІ НАСЦЕННЫЯ, КІШЭННЫЯ І РУЧНЫЯ, БРАСЛЕТЫ, інш. ТАВАРЫ.

К сведению врачей и лечебных учреждений
Химико-фармацевтическая ФАБРИКА „ГАЛЕН-МОСКВА"
ВЫПУСТИЛА В ПРОДАЖУ
СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕПАРАТЫ:
ГИПЕРСОЛ — По проф. С. Ф. Майкову-Трунечеку. Разр. Наркомздрава № 17054
ИОД-ГИПЕРСОЛ — По проф. С. Ф. Майкову. Разр. Учен. Мед. Советом НКЗ СССР
ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ АРТЕРИОСКЛЕРОЗА, В КАКИХ БЫ ОБЛАСТЯХ И ОРГАНАХ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ОРГАНИЗМА ОН НЕ ПРОЯВЛЯЛСЯ И ПРИ БОЛЕЗНЯХ, СВЯЗАННЫХ С АЦИДОЗОМ КРОВИ
Иод-Гиперсол преимущественно назначается артериосклеротикам, страдающим сифилисом, золотухой, поражением лимфатических желез, при хроническом ревматизме, подагре, при оститах и периоститах, спондилоартритах, при гипертонии, для рассасывания хронических инфильтратов и эксудатов, а также при ртутном и свинцовом отравлениях
ГИПЕРСОЛ И ИОД-ГИПЕРСОЛ ПРИМЕНЯЮТСЯ С ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЙ ЦЕЛЬЮ ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ АРТЕРИОСКЛЕРОЗА.
ТРЕБУЙТЕ ВО ВСЕХ АПТЕКАХ СССР
При отсутствии в аптеках, просьба сообщить Хим. Фарм. ф-ка «ГАЛЕН—МОСКВА», 2-й Вышеславцев пер., дом № 6.

Настаўнікі і вучні 5 класа 2-й школы г. Менска выказваюць глыбокае спачуванне вучню ОПЕНГЕЙМУ з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці БАЦЬКІ.

У АДДЗЕЛ АБ'ЯЎ ЗВАНІЦЕ ПА ТЭЛ. 21-845

АДРАС РЭДАКЦЫІ І ВЫДАВЕЦТВА: Менск, Совецкая, 63. Тэлефоны рэдакцыі: рэдактара — 21-352; сакратарыята — 20-630. АДДЗЕЛАЎ: партыйнага — 21-353, совецкага будаўніцтва і гандлю — 22-412, прамысловага — 21-356, сельскагаспадарчага — 21-846, літаратуры, мастацтва, навукі і асветы — 23-955, мясцовай і замежнай інфармацыі — 25-180, аддзела пісем — 20-844, 21-399, 21-885, ілюстрацыйнага і стыльрэдактуры — 21-556, аб'яў — 21-845.

Уп. Галоўлітбела № К—5441. Друкарня «Звязды», Менск, Совецкая 63. Ю., Л., Б.